

ONE PUNCH MAN

The cover art features a close-up of Saitama's face, looking down with a serious expression. He has his signature spiky blonde hair and is wearing his blue hero costume. His right arm, clad in a metallic gauntlet, is raised and bent at the elbow. The background is a dark, stylized cityscape with blue and orange tones. In the bottom right corner, a small, cartoonish character is visible.

02

STORY BY
ONE

ART BY
YUSUKE
MURATA

SHONENJUMP MANGA

となりのヤングジャンプ

young jump web comics

オバサン ONEPUNCH-MAN



ONEPUNCH-MAN

OYO CALDE LA CASA DE LA EVOLUCION

From Japan, this full of the military. I too have a character the study of the. My study is filled with the same things now. That I want to come to see the power of the days go by I've forgotten. Myself from the. This. This. This is what I see and the the world.

**EL EXTRAORDINARIO
GENIO DE LA CIENCIA**

HACE
MUCHO
TIEMPO
HABÍA UN
JOVEN
CIENTÍFI-
CO GENIO

博士の
異常な才能。



• I. Genus •

USANDO SU
ASOMBROSA
INTELIGEN-
CIA, HIZO
VARIAS CON-
TRIBUCIONES
AL MUNDO



STORY by ONE & DRAW by YUSUKE MURATA

**PERO EL HA
PERDIDO LA FE EN
ESTE MUNDO**

**PEOR NO
HABÍA UNA
SOLA PERSO-
NA QUE
APROBARA
LAS IDEAS
QUE EXPRE-
SABA TODOS
LOS DÍAS**

**LAS PERSONAS
CONSTANTE
MENTE LO
CUBRÍAN DE
PALABRAS DE
ADMIRACIÓN
POR SU IN-
TELIGENCIA**

**ESE ERA SU
ÚNICO SUEÑO Y
EL ESTABA EMPE-
ÑADO EN HACER-
LO, PERO NADIE
LO AYUDARÍA**



**TOMAR LA EVOLU-
CIÓN CON NUESTRAS
PROPIAS MANOS EN
OTRAS PALABRAS,
HACER QUE LOS
HUMANOS EVOLU-
CIONEN USANDO
LA MUTACIÓN**



¿EN VERDAD
CREEN QUE
LOS HUMANOS
HAN LLEGADO
TAN LEJOS
PARA EVITAR
TODO LO QUE
PARECE
PELIGROSO?

¡ACTUANDO
COMO SI YO
FUERA EX-
TRANO!
¿IDEAS PE-
LIGROSAS?
¡NO ME
JODAS!



¡MIERDA...
ESOS ES-
TÚPIDOS
SÍMIOS!

SFX: BAM



ESE ES MI
PLAN DES-
PUÉS DE
TODO...

LO LLEVARE
A CABO,
AUNQUE
TENGA QUE
HACERLO YO
SOLO



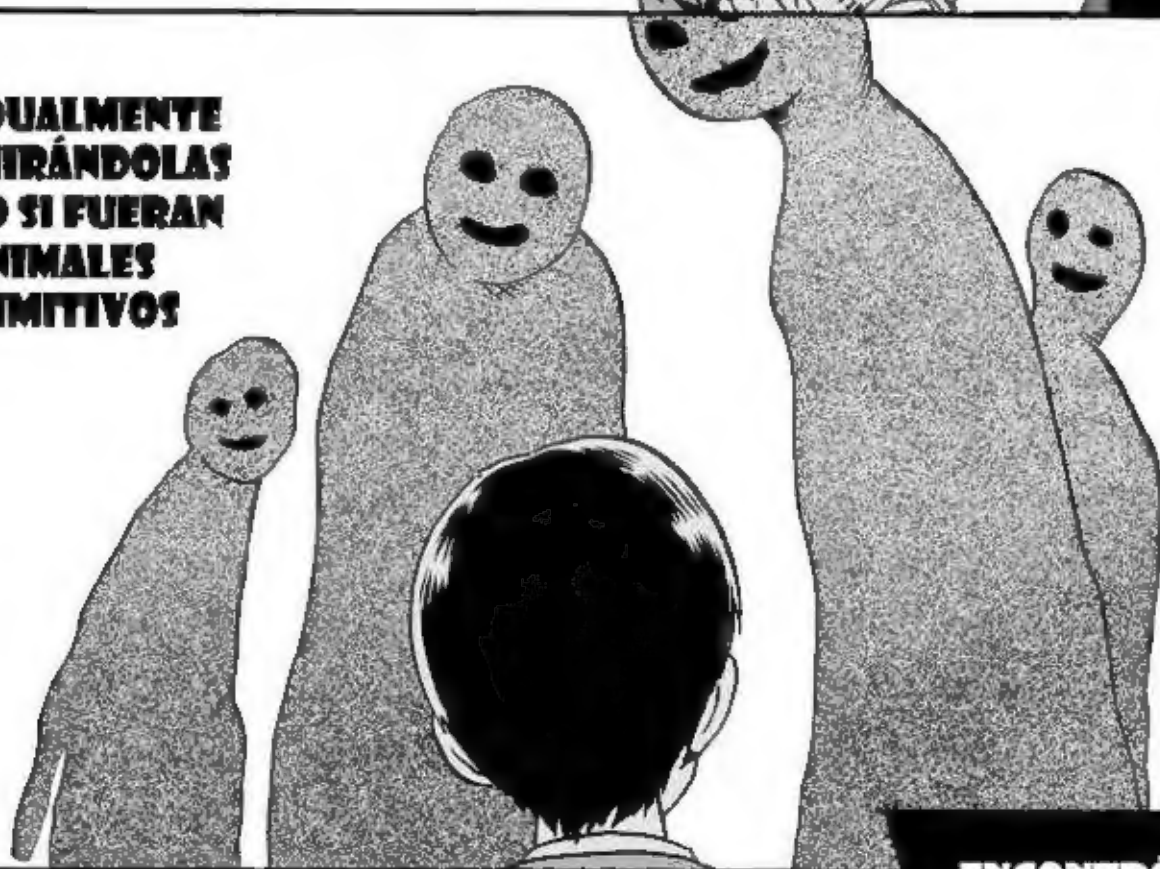
IMBÉCILES
COMO ELLOS
QUIENES
PIENSAN QUE
NO TIENEN
QUE EVOLU-
CIONAR EN
EL FUTURO...

NO TIENEN
DERECHO DE
TRANSMITIR
SUS GENES

**A UNA EDAD MUY
TEMPRANA, EL
EMPEZÓ A DUDAR
DEL POTENCIAL
ILIMITADO QUE
LOS HUMANOS
DECÍAN TENER**



**GRADUALMENTE
FUE MIRÁNDOLAS
COMO SI FUERAN
ANIMALES
PRIMITIVOS**



**LAS PERSO-
NAS A SU
ALREDE-
DOR...**

**CUANDO
SOLO TENÍA
QUINCE
AÑOS**



**SE LE OCURRIÓ
UN PLAN PARA
HACER QUE LOS
HUMANOS EVO-
LUCIONARAN EN
EL FUTURO Y
CAMBIAR EL
MUNDO EN UNO
EN EL QUE ÉL
PUDIERA VIVIR**

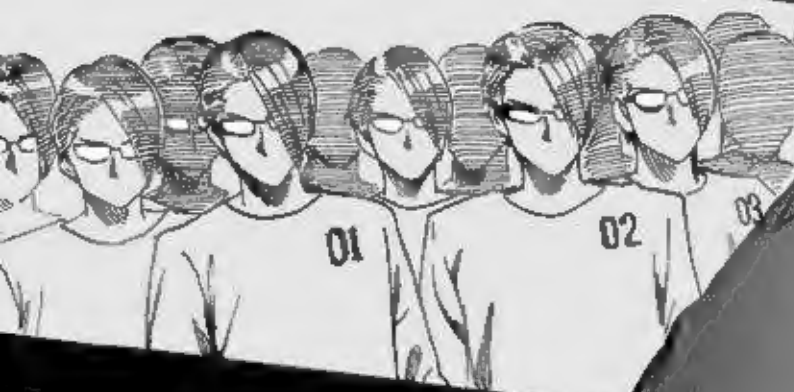
**ENCONTRÓ DOLO-
ROSO VIVIR CON
TALES CRIATURAS**



**LUEGO DE
LLEGAR A LOS 70,
SU PLAN EMPEZÓ
A DAR FRUTOS**



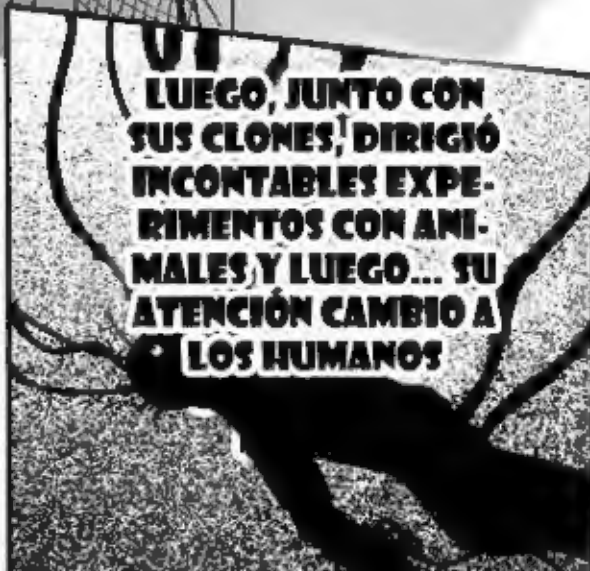
**PRIMERO, RECUPERO
SU JUVENTUD**




**LUEGO DE
ESO, EMPEZÓ
A CREAR
MUCHOS
CLONES DE EL**

**EL LLAMO SU LABORATO-
RIO "LA CASA DE LA EVO-
LUCIÓN" Y CREO MUCHAS
NUEVAS ESPECIES EN SUS
EXPERIMENTOS**

**LUEGO, JUNTO CON
SUS CLONES, DIRIGIÓ
INCONTABLES EXPE-
RIMENTOS CON ANI-
MALES Y LUEGO... SU
ATENCIÓN CAMBIO A
LOS HUMANOS**





¿QUE TIENE
TODO ESO
QUE VER
CONMIGO?

¡HABLAS
MUCHO!

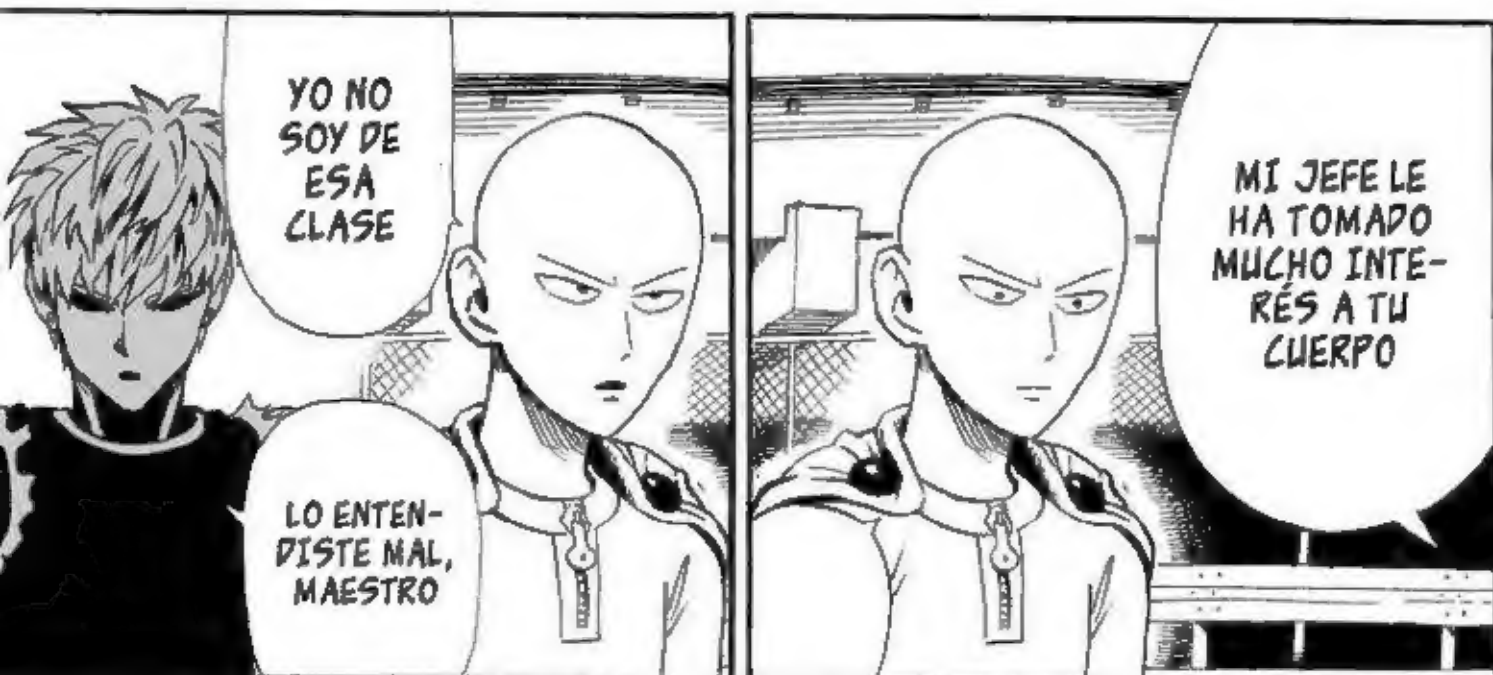
¡VE AL GRANO!
¡¡AL GRANO!!



RESUME
TODO EN
UNA SIMPLE
ORACIÓN DE
MÁXIMO, 10
PALABRAS



MI MAES-
TRO ES UN
HOMBRE
OCUPADO



**DE TODAS
FORMAS, SE
SUPONE QUE
SON UN GRUPO
RELIGIOSO QUE
PREDICAN
ACERCA DE LA
LLEGADA DE UN
NUEVO MUNDO**

**UNA NUEVA
HUMANIDAD, UN
NUEVO MUNDO**

**YA HABÍA
OÍDO RUMO-
RES ACERCA
DE "LA CASA
DE LA
EVOLUCIÓN"**



**PARECEN
SER MÁS
PELIGRO-
SOS QUE
ESO...**

**PERO VIÉN-
DOLOS A US-
TEDES Y A
AQUEL MONS-
TRUO MOS-
QUITO...**

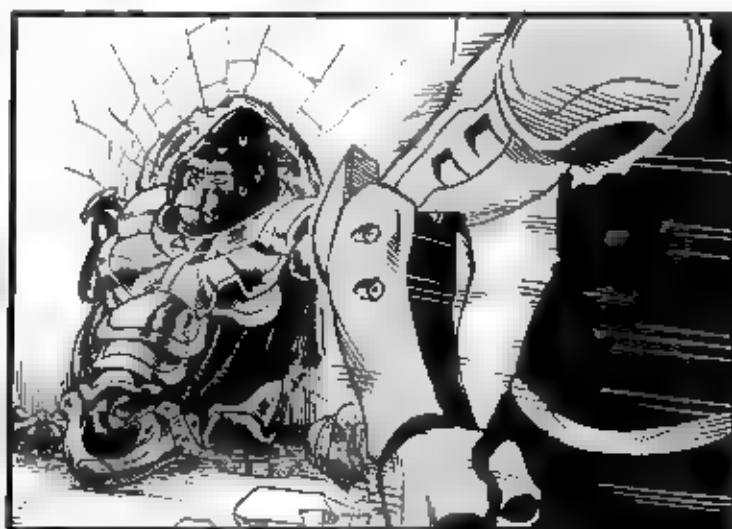


**OK,
VAMOS**

**DE TODAS
MANERAS, NO
PODEMOS
IGNORARLOS**

**¡¡ASÍ QUE ESTA
VEZ DEBERÍAMOS
DARLES UNA
VISITA!!**







NO SE NADA DE
HACE 4 AÑOS
PERO YO SOY EL
ÚNICO CYBORG
DE BATALLA EN
"LA CASA DE LA
EVOLUCIÓN"



¡NO
PUEDE
SER!

SFX:
WHOOSH



MANTY,
SLUGEROS,
HOMBRE RANA,
DRAGÓN DE
TIERRA,
GORILA ACORA-
ZADO Y HASTA
EL REY DE LAS
BESTIAS

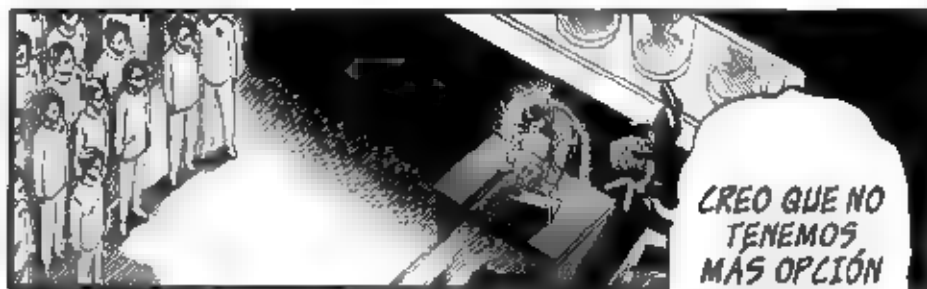
¿EL ESCUA-
DRON DE ELITE
QUE CREE ES-
PECIALMENTE
PARA EXTERMI-
NAR LA VIEJA
HUMANIDAD
FUERON
ELIMINADOS!?



NO LOS PODE-
MOS DEJARLOS
DESTRUIR
NUESTRA IN-
VESTIGACIÓN,
LOS FRUTOS DE
NUESTRO TRA-
BAJO, CUANDO
LLEGUEN

DE ACUERDO CON
EL REPORTE DEL
GORILA ACORA-
ZADO, LOS DOS
SUJETOS RES-
PONSABLES DE
ESTE DESASTRE
EN ESTE MOMENTO
SE DIRIGEN
HACIA ACÁ

... ESO
DEBE SER
NUESTRA
PRIORIDAD



CREO QUE NO
TENEMOS
MAS OPCIÓN
QUE USAR
NUESTRA...

CARTA DEL
TRIUNFO



HAGAN LAS
PREPARACIO-
NES NECESA-
RIAS PARA LA
SALIDA DE
ASURA RHINO...





ESTAS

...
ESTAS
LOCO!?



¿DQUE!?



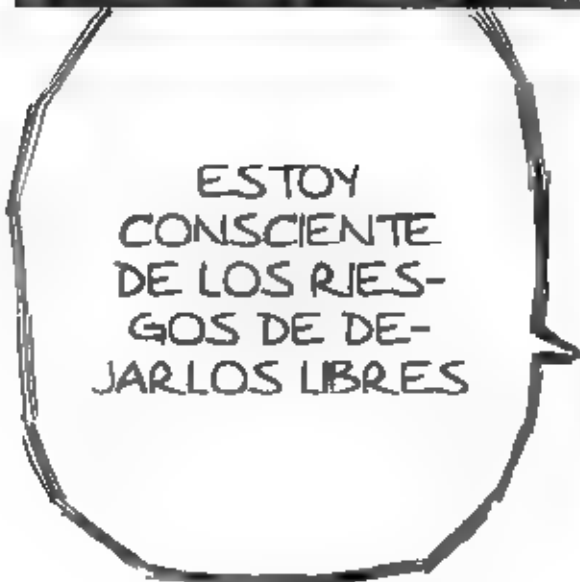
BUENO, INSTALEN
INCONTABLES
TRAMPAS EN LOS
OCHO PISOS
DEBAJO DEL SUELO Y
CON UNA PISCA DE
SUERTE, LAERÁN EN
EL TRUZO

CÁLMENSE,
SOLO TENE-
MOS QUE
USARLO
COMO NUES-
TRO ÚLTIMO
RECURSO

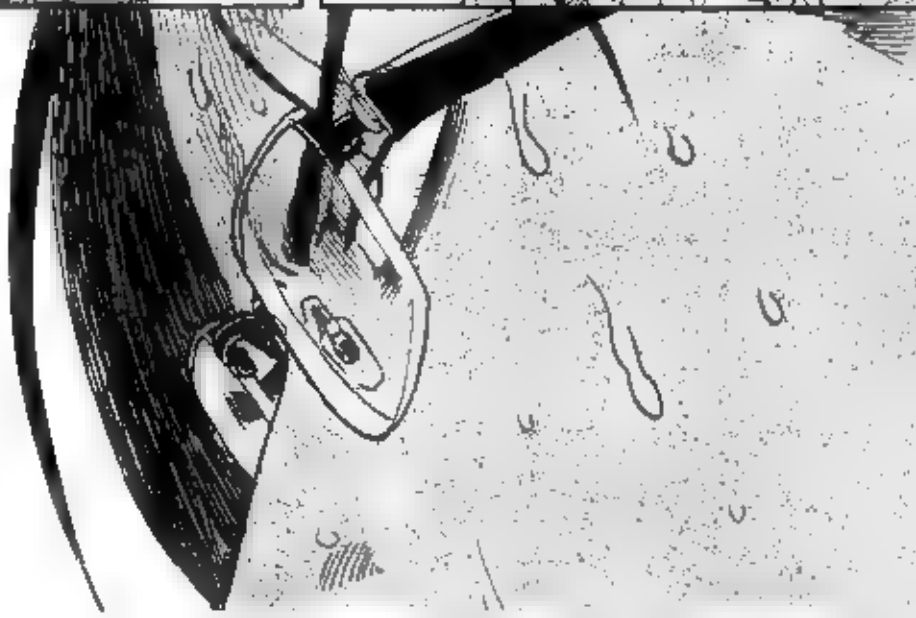


ES
CIERTO,
NO TENE-
MOS
OPCIÓN...

PERO
AUN
ASÍ,
NO PO-
DE-
MOS...



ESTOY
CONSCIENTE
DE LOS RIES-
GOS DE DE-
JARLOS LIBRES





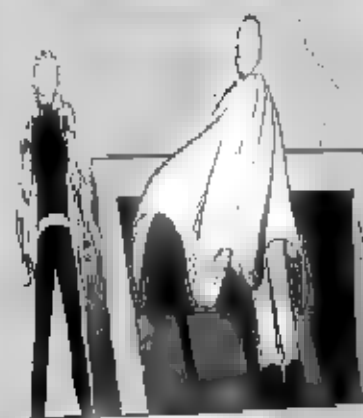
CUATRO HORAS DESPUÉS





ESTA DEBE
SER....

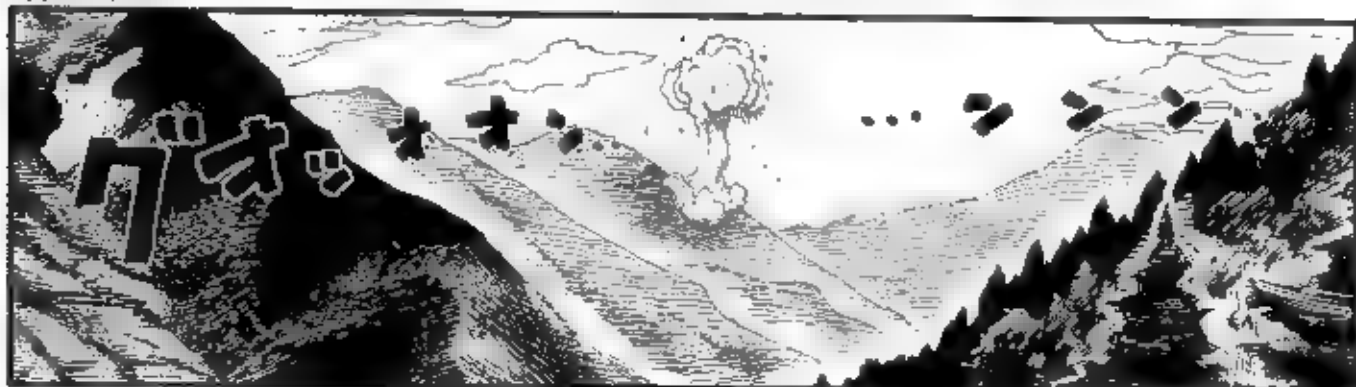
"LA CASA DE
LA EVOLU-
CIÓN" !







SFX: ROARR...









ASURA
RHINO...

¿QUE ESTA
PASANDO?



HEY...



PARECE QUE
MATASTE
MUCHOS DE
MIS CLONES
DE NUEVO

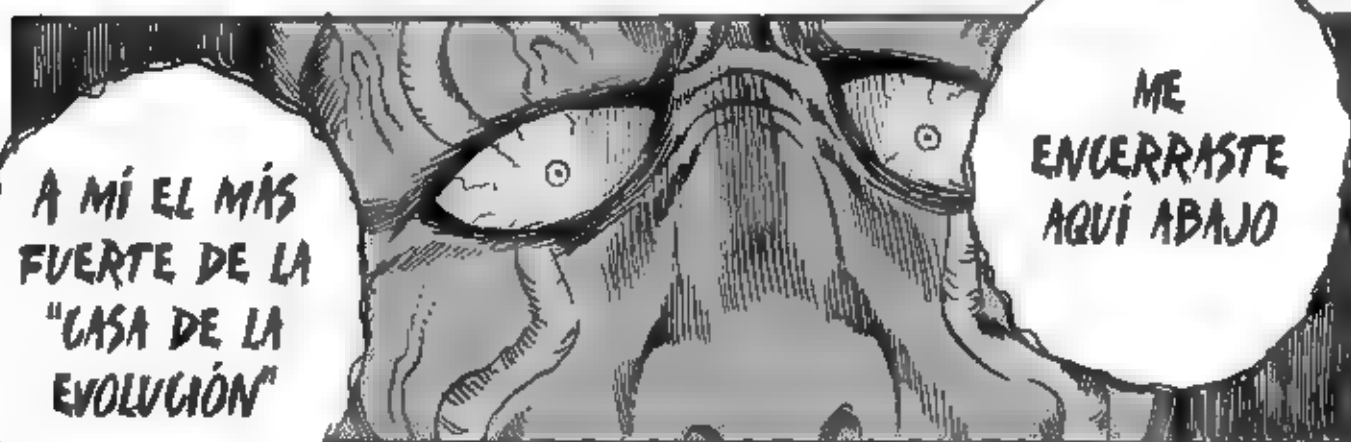
JAH?

...ESTAS
SATISFECHO
AHORA?



¿ESTAS JO-
DIENDOME?

¿COMO
PODRIA
ESTAR SATIS-
FELHO?



A MÍ EL MÁS
FUERTE DE LA
"CASA DE LA
EVOLUCIÓN"

ME
ENCERRASTE
AQUÍ ABAJO



INCAPAZ DE
CONTROLARTE,
NO TUVIMOS
OPCIÓN MÁS
QUE ENCE-
RRARTE

TU MENTE
ES INES-
TABLE...



HAHAHA
HAHAHA

¿TÚ?
¿ME CON-
TROLAS?

IDIOTA



¡POR LO TANTO,
USTEDES PAYASOS
DEBERÍAN DECIR
LO QUE YO LES
ORDENE!

SOY MUCHO
MÁS PODEROSO
E INTELIGENTE
QUE TODOS
USTEDES
"ANTIGUOS
HUMANOS"!

YO SOY EL
"NUEVO
HUMANO" QUE
SIEMPRE QUI-
SISTE CREAR

**TE FALTA
CLASE...**

**NO, ERES UN
ERROR! AUN
QUE POSEAS
GRAN FUERZA
E INTELLECTO...**



ERES EL
ÚNICO
QUE
PUEDE
VENCERLO

NO ME IMPORTA
VIVO O MUERTO
SOLO QUIERO
SU CUERPO

ESTAS SON
MUESTRAS
QUE QUIERO
A CUALQUIER
COSTO

EL ÚNICO
PROBLEMA
ES QUE ÉL ES
EXTREMADA-
MENTE
FUERTE...

R112CAM.
LIVE

となりのヤングジャンプ

young jump web comics



10 撃目 現代アート

LA CASA DE LA EVOLUCIÓN PRESENTA
LA CABEZA DE LA CADENA ALIMENTICIA, LA
FORMA FINAL DE LA RAZA HUMANA

“進化の家”生態系の頂点にして
新人類の完成型。

ASURA
RHINO
HIZO SU
APARICIÓN

ONEPUNCH-MAN

STORY by ONE & DRAW by YUSUKE MURATA





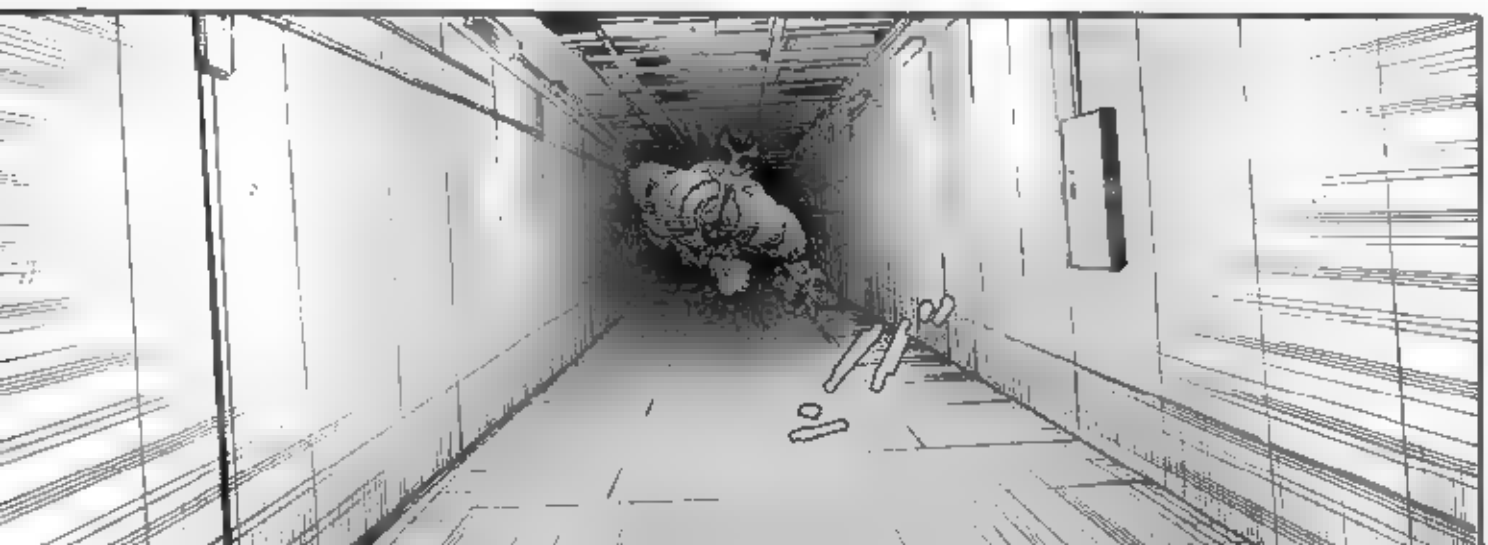
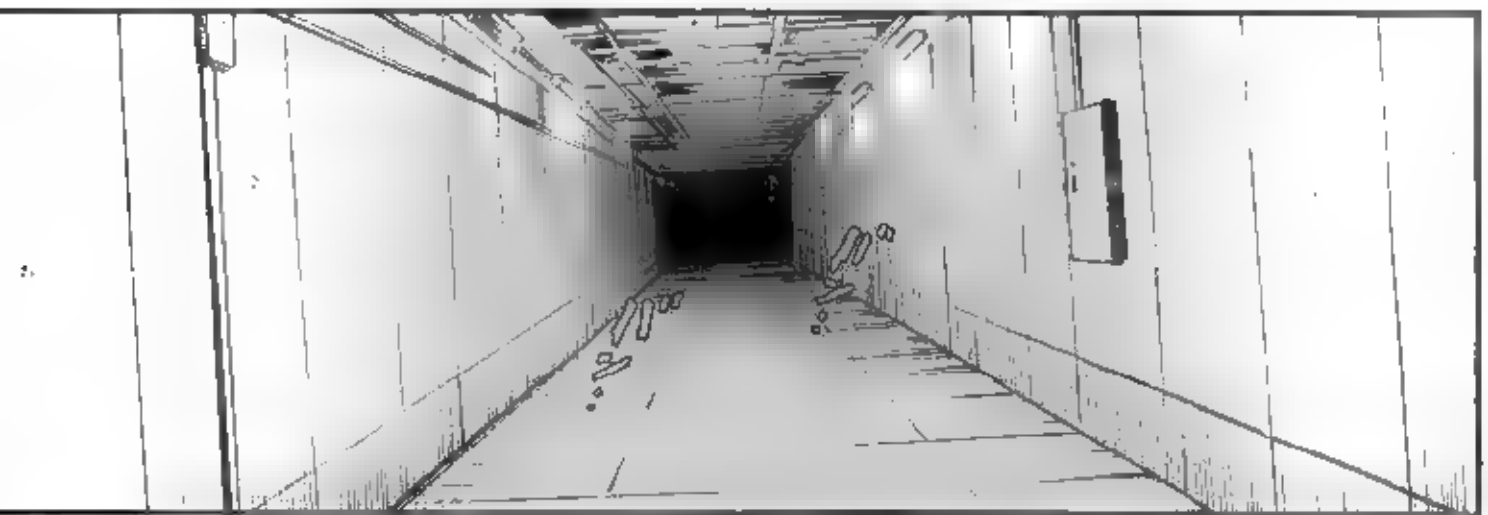
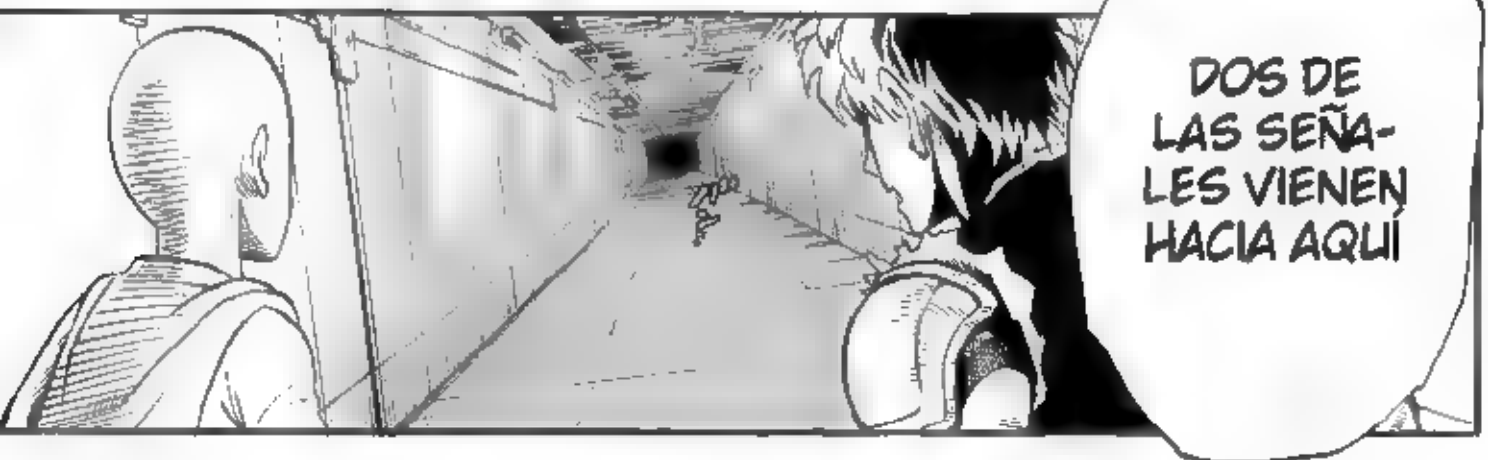
WHOA,
ELLOS
CONSTRU-
YERON UN
GRAN
TÚNEL
BAJO LA
TIERRA



PERO LA SEÑAL
ES LA MISMA...
CLONES, HUH?

ト
ト
SIENTO VARIAS
FORMAS DE
VIDA EN ESA
DIRECCIÓN...

ME ESTÁ
GUSTANDO
ESTO





¿ENTON-
CES CUAL
ES?

OH SI,
¡¡AHÍ
ESTÁN!!

GUH...

EL DE LA
DERE-
CHA...



ENTONCES
NO NECESITAMOS
AL DE LA
IZQUIERDA,
¿CIERTO?







VAMOS A
PELEAR ALLÁ
¿OKAY?

HOLA, MI
NOMBRE
ES
ASURA
RHINO

HAY UNA
SALA ESPE-
CIAL PARA
EXPERI-
MENTOS DE
COMBATE



¡VAMOS!

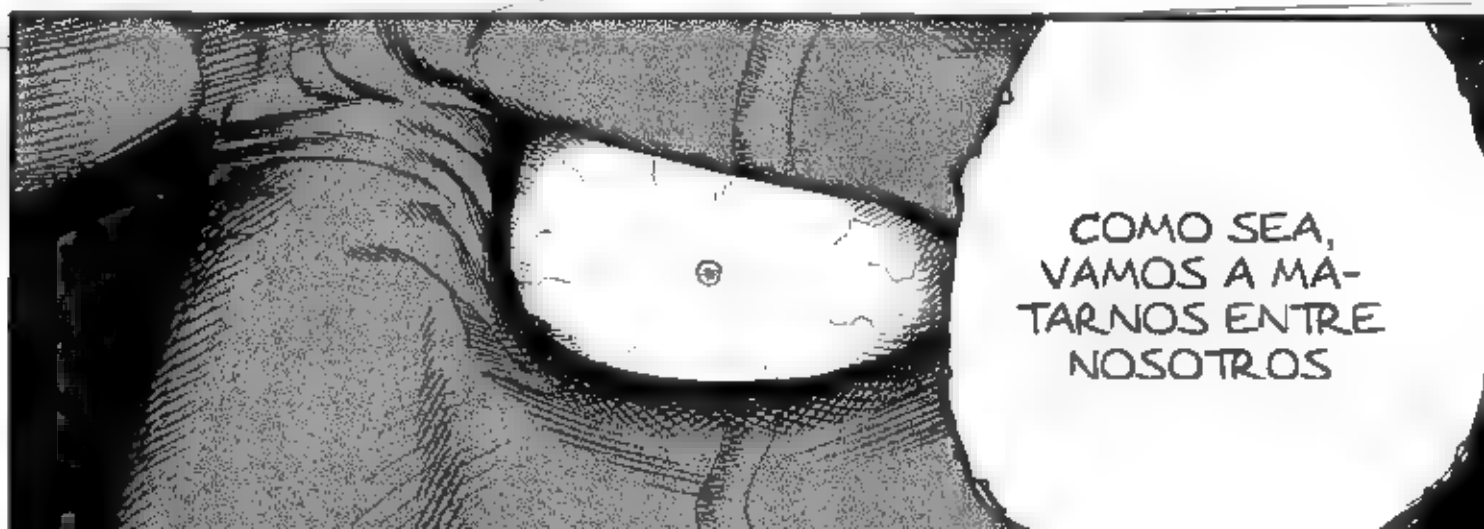
TE VOY A
HACER
PAGAR POR
HACER QUE
GENOS
LUZCA COMO
ARTE
MODERNO



ELLOS NOS
DEJAN
PELEAR AQUÍ
PARA
PROBAR
NUESTRA
FUERZA

ESPACIOSO
¿CIERTO?

ES LA
SALA MÁS
GRANDE
DE ESTE
CENTRO



COMO SEA,
VAMOS A MA-
TARNOS ENTRE
NOSOTROS





バン

オッ

オッ

オッ

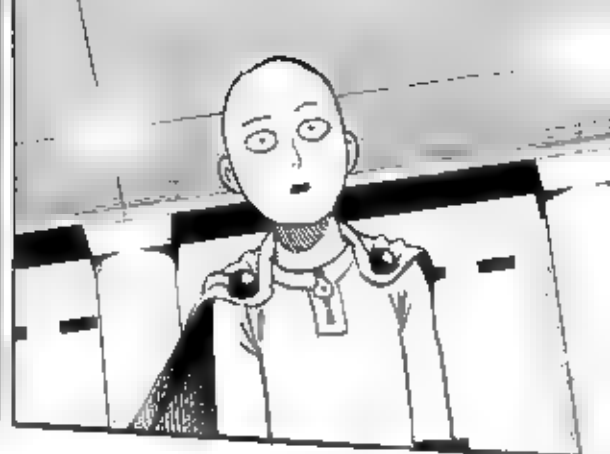


MACHIN-GUN

**AMETRALLA-
DORA DE
GOLPES**







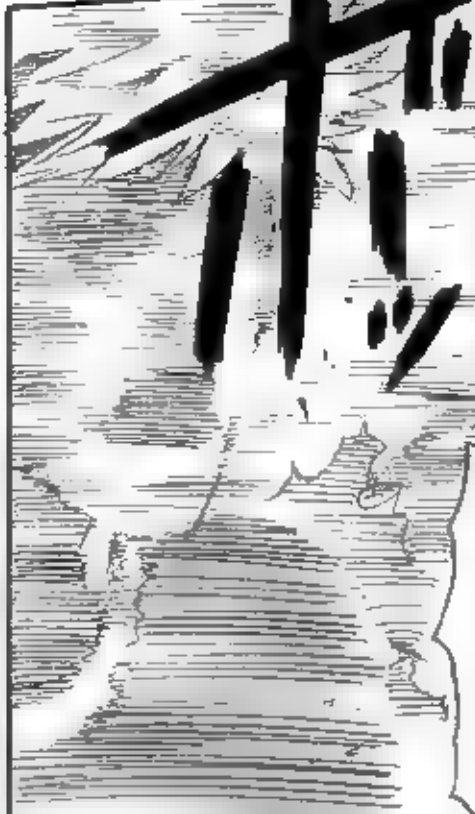




FOOSH



¿ESTAS
BIEN
GENOS!?



¡¡NO
PUEDE
SE-!!



¿EL
SOLO
LO
SOPLÓ
DE
VUELTA
!?



IMPOSI-
BLE QUE
ESTES
BIEN SI TU
CABEZA
LUCE ASÍ

SS...
SI...



TU HIJO
DE PUTA



HEHE-
HEHE-
HE



¡ACTUANDO
COMO SI
FUERAS SÚPER
FUERTE Y ME-
JORANDO MIS
EXPECTATIVAS!





CON TODO
LO QUE
TENGAS

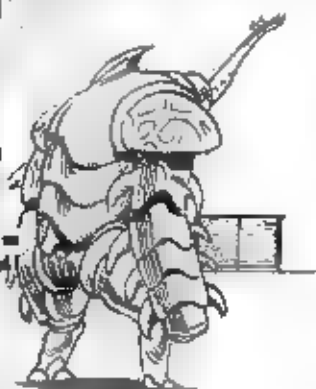
**ASURA
RHINO**



**EL MÁS
ATROZ Y
MALVADO
MONS-
TRUO
QUE HA
ESTADO
EN LA
"CASA DE
LA EVO-
LUCIÓN"**



**A LA
FORMA
FINAL DE
LA EVOLU-
CIÓN AR-
TIFICIAL**

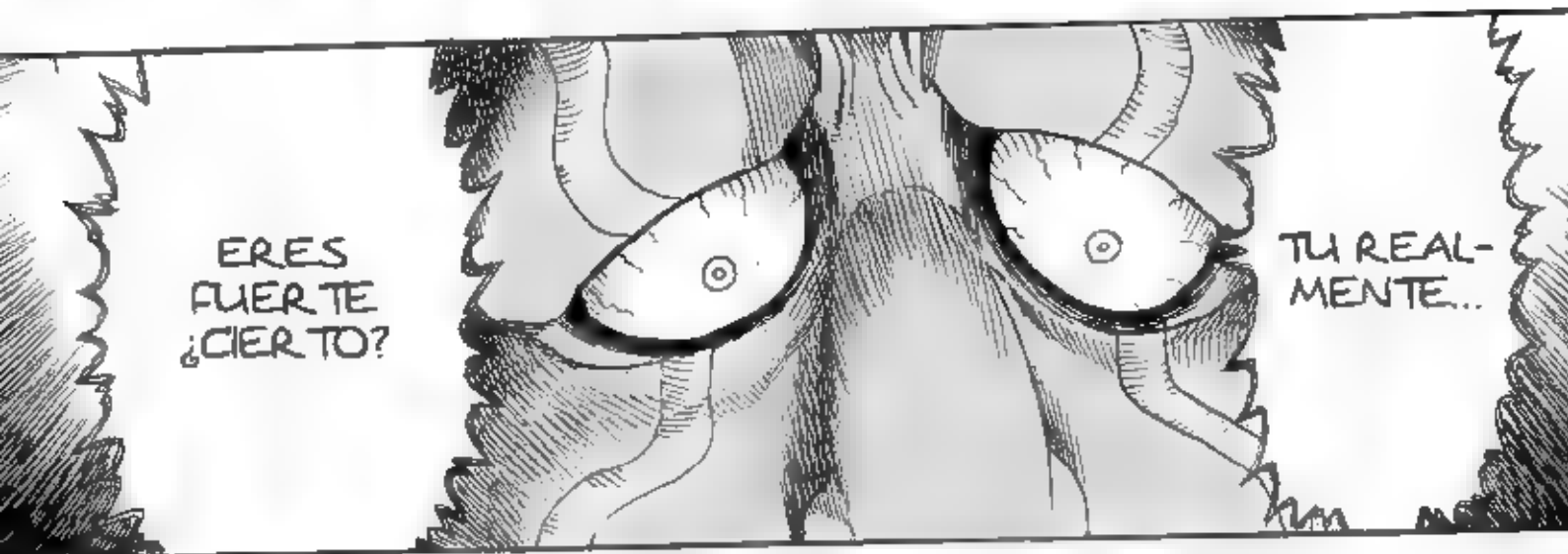


**VEAMOS
CÓMO ES
QUE TÚ,
DE LA
ANTIGUA
RAZA
HUMANA,
TE EN-
FRENTAS**

...











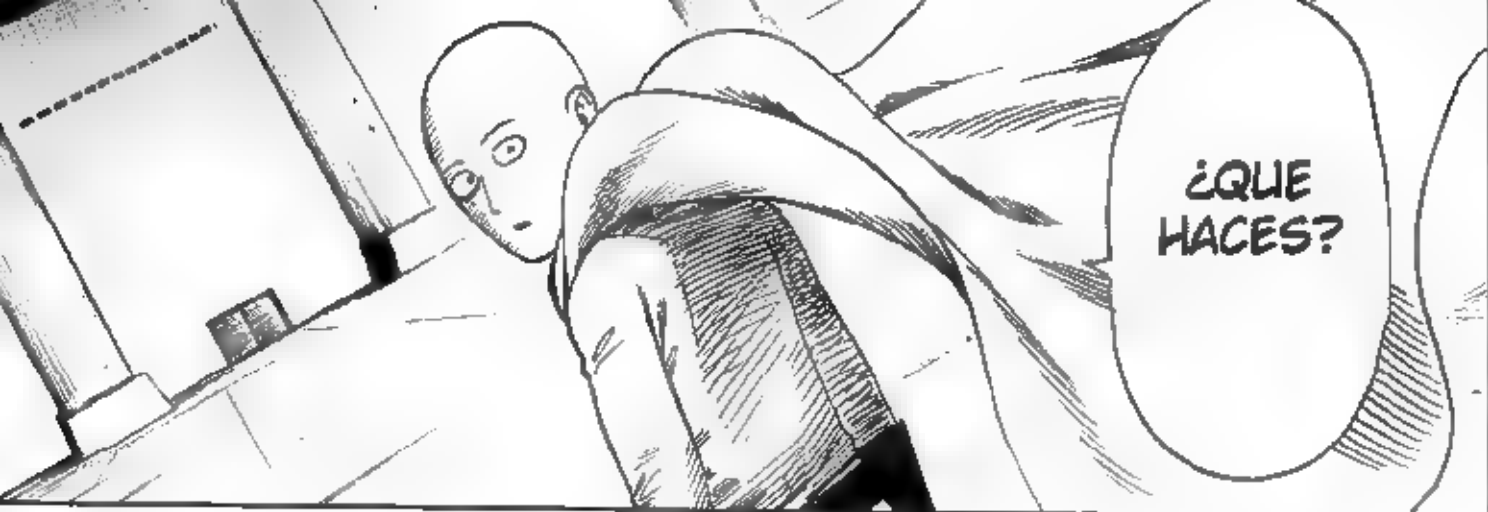


RETROCE-
DER...?

EL
ACABA
DE...



!?





¿AH?

**¡ALEJATE
DE ÉL!
¡EL ES PE-
LIGROSO!**

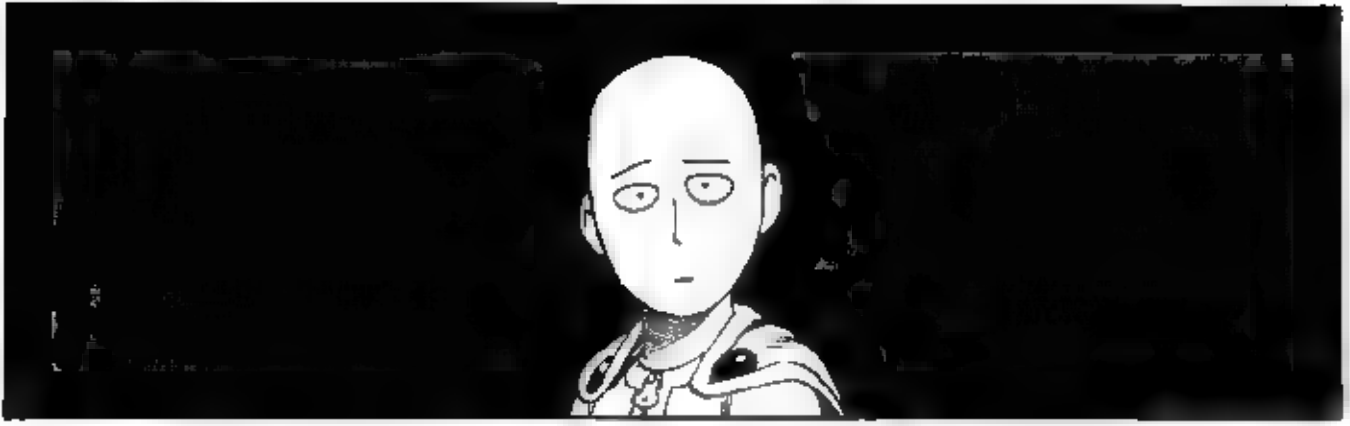
**MIS
INSTIN-
TOS ME
GRITAN**

...

¿COMO
DEMO-
NIOS
HICISTE
PARA
TENER
TANTO
PODER!?

TU PE-
QUEÑA
PERRA





となりのヤングジャンプ

young jump web comics





LA CLAVE DEL...

先生の

強さの

秘訣を

PODER DEL MAESTRO...



ONE

11VO GOLPE

LA CLAVE DE TODO SU PODER

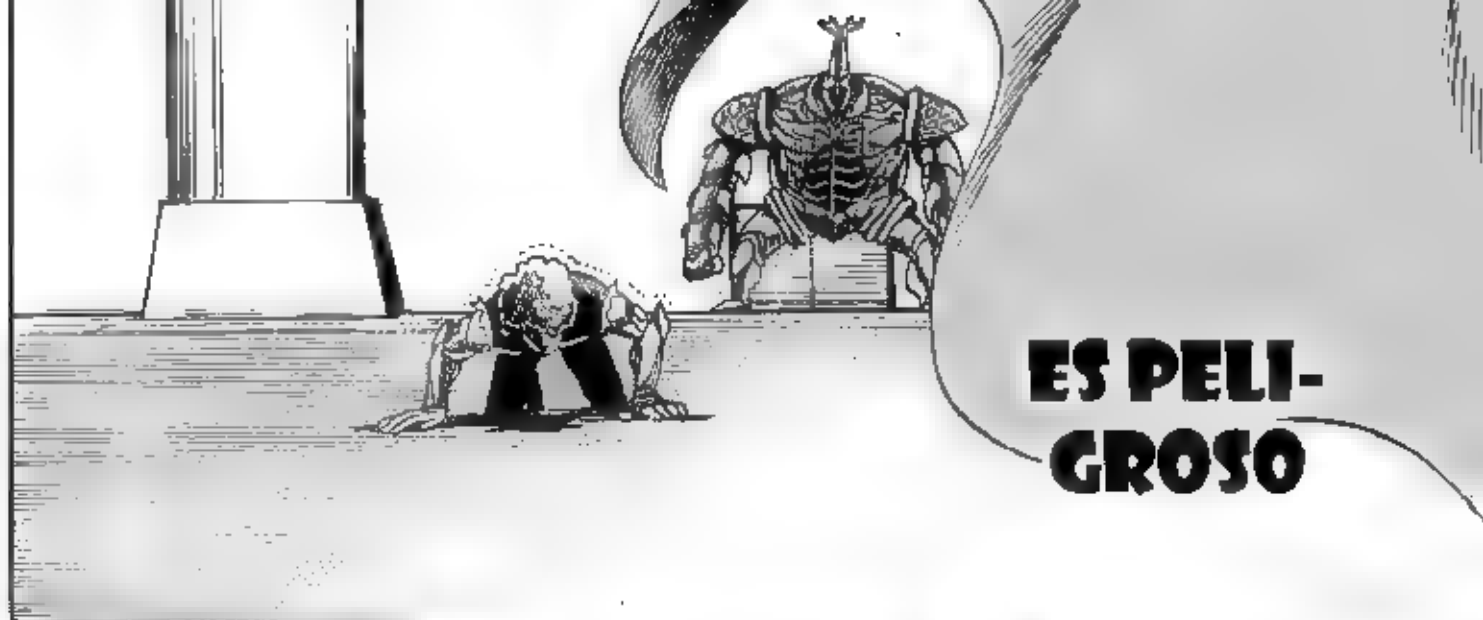
STORY

ONE

DRAWN

by

MURATA



**ES PELI-
GROSO**



**¡¿REALMENTE
ES BUENA
IDEA HABLAR
CON ESTOS
TIPOS?!**

**¡¿DEBE
RÍA DE-
TENER-
LOS?!**



**EL FACTOR
DECISIVO DE
ESTE ELABO-
RADO PLAN
DE ENTENA-
MIENTO ES
QUE LLEGUES
HASTA EL
FINAL**

**OK,
AGUÍ
VOY**



¿QUÉ TIPO DE ENTRENAMIENTO PODRÁ SER...



¿ENTRENA MIENTOP?

ASI QUE NO ERA UN CYBORG MEJORADO, MODIFICACIÓN GENÉTICA O MEDICACIONES SECRETAS... ¿SOLO ERA, ENTRENAMIENTO?



ESTA ES UNA PARTE MUY IMPORTANTE, GENOS, DEBES FORZARTE A TI MISMO PARA SEGUIR ADELANTE SIN IMPORTAR LO DIFÍCIL QUE SE PONGA

YO ME HE VUELTO MAS FUERTE EN TAN SOLO 3 AÑOS



**TODOS
LOS DÍAS**

**100
LAGARTIJAS,
100
ABDOMINALES,
100
SENTADILLAS,
CORRER 100 KM.**



**OTRA REGLA ES
NO USAR SU
AIRE ACONDI-
CIONADO SEA
VERANO O IN-
VIERNO PARA
FORTALECERTE
MENTALMENTE**



**NO HACE FALTA
DECIR QUE
TIENES QUE
COMER TRES
VECES AL DÍA.
PERO POR LAS
MAÑANAS UN
PLÁTANO DEBE-
RÍA SER
SUFICIENTE**

**PERO NO CON EL
FIN DE CONVER-
TIRSE EN UN
HÉROE FUERTE,
NO ME DETUVE
NI SIQUIERA
CUANDO TODO
MI CUERPO
ESTABA DOLO-
RIDO Y ME ES-
CUPÍA SANGRE**



**AL PRINCI-
PIO SERÁ
DURO COMO
EL INFIERNO
Y EMPIEZAS
A PENSAR UN
DÍA LIBRE
NO SERÁ UN
GRAN
PROBLEMA**

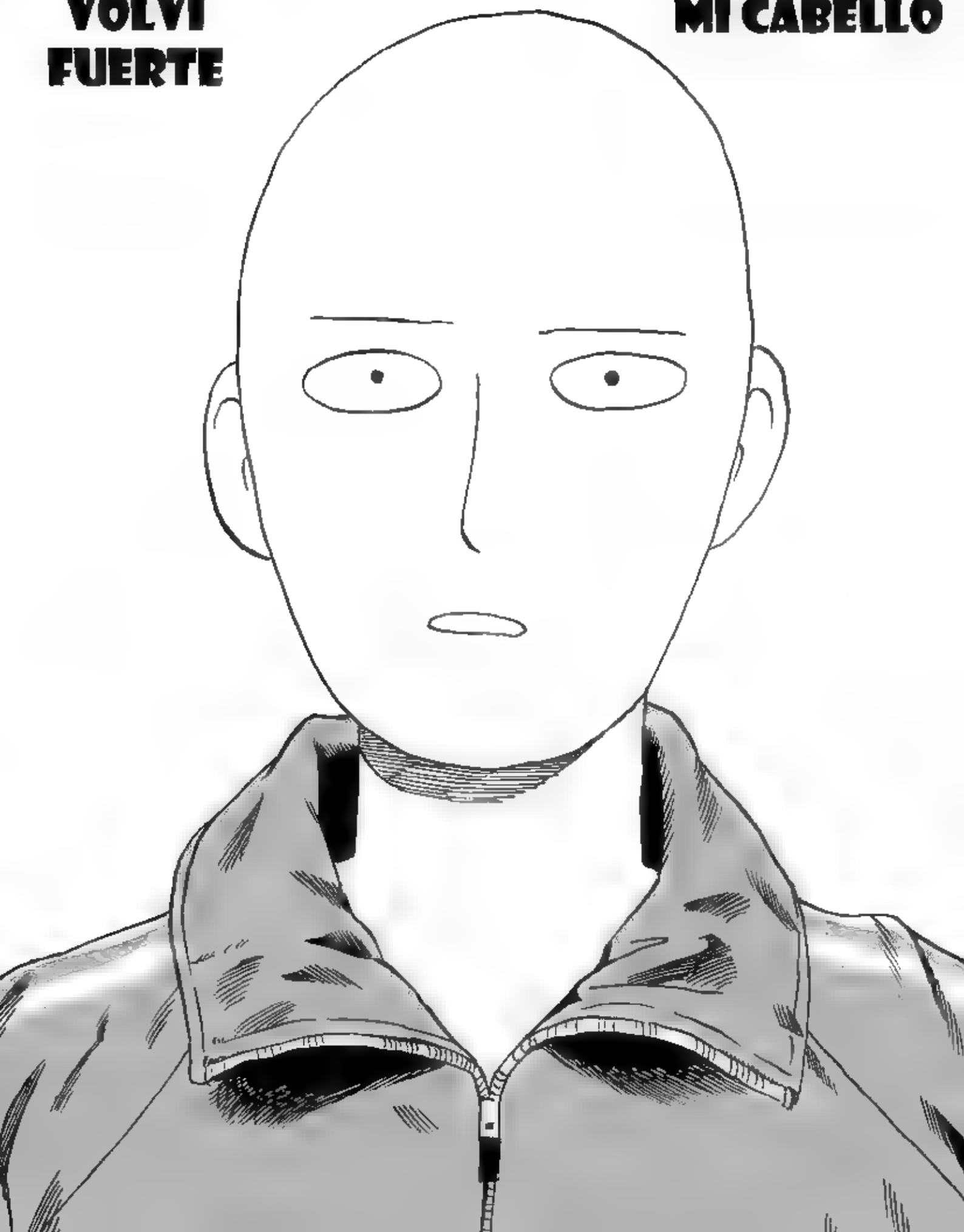
**DESPUÉS DE
APROXIMA-
DAMENTE UN
AÑO Y MEDIO
DE ENTRENA-
MIENTO, ME
DI CUENTA
DE DOS
CAMBIOS**



**INCLUSO CUANDO
MIS PIERNAS SE
SENTÍAN PESADAS Y
SE NEGARON A MO-
VERSE, YO SEGUÍ
HACIENDO SENTA-
DILLAS, INCLUSO
CUANDO MIS
BRAZOS EMPEZA-
RON A HACER CRU-
JIDO EXTRAÑO,
SEGUÍ HACIENDO
LAGARTIJAS**

**Y ME
VOLVÍ
FUERTE**

**PERDÍ TODO
MI CABELLO**





**ES LA
ÚNICA
MANERA
DE VOL-
VERSE
FUERTES**

**ENTRENARAS
TAN FUERTE
QUE CREES
QUE VAS A
MORIR O
VOLVERTE
LOCO**

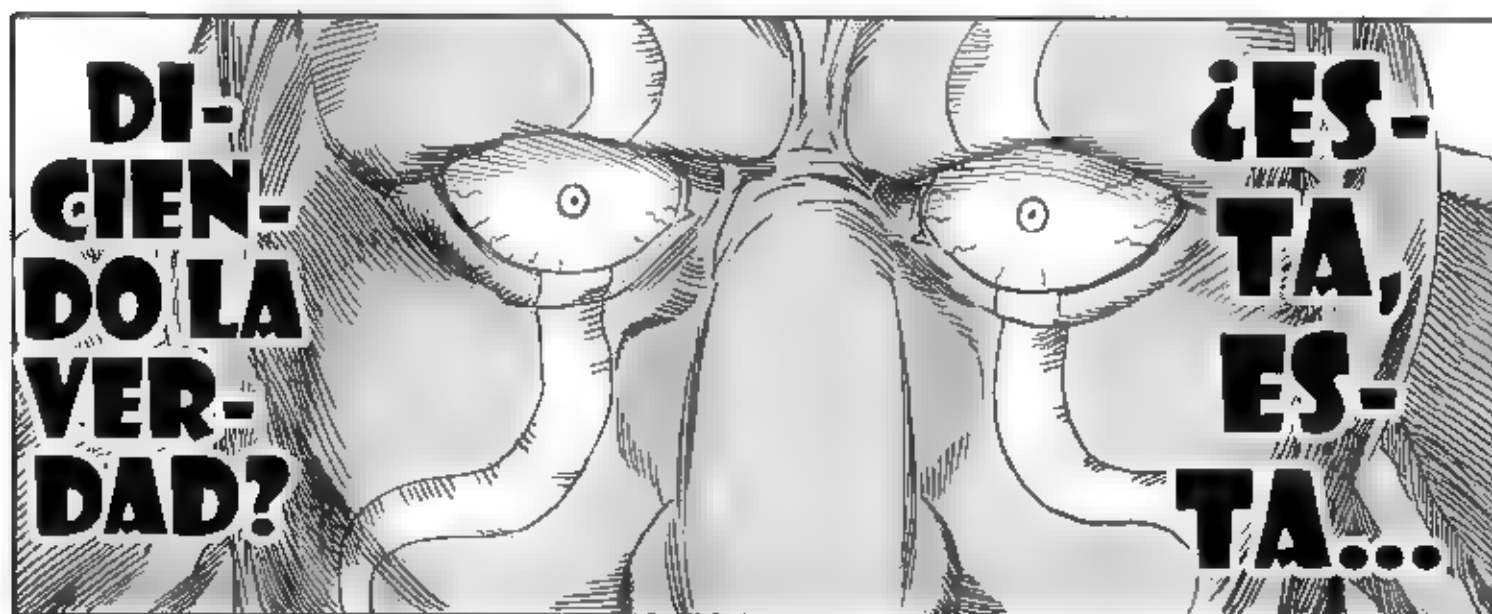
**EL VERDA-
DERO PODER
DE LOS
HUMANOS
ES QUE PO-
DEMOS
CAMBIAR-
NOS A NO-
SOTROS
MISMOS**

**USTEDES
JUGANDO
CON LA
EVOLU-
CIÓN Y LA
NUEVA
RAZA
HUMANA,
TODA ESA
MIERDA
NUNCA
LLEGARÁ
TAN LEJOS**



QUE?

QUÉ...



**DI-
CIEN-
DO LA
VER-
DAD?**

**¿ES-
TA,
ES-
TA...**



**NO
PUEDO
CREER-
TE...**

**MAES-
TRO...**

**¡SOLO CON
ENTRENA-
MIENTO DE
FUERZA
ESTANDAR!
¡Y ESO NI
SIGUIERA
ES DURO!**

**¡¡DEJA
DE DECIR
RIDICU-
LECES!!**



**TENGO
QUE...**

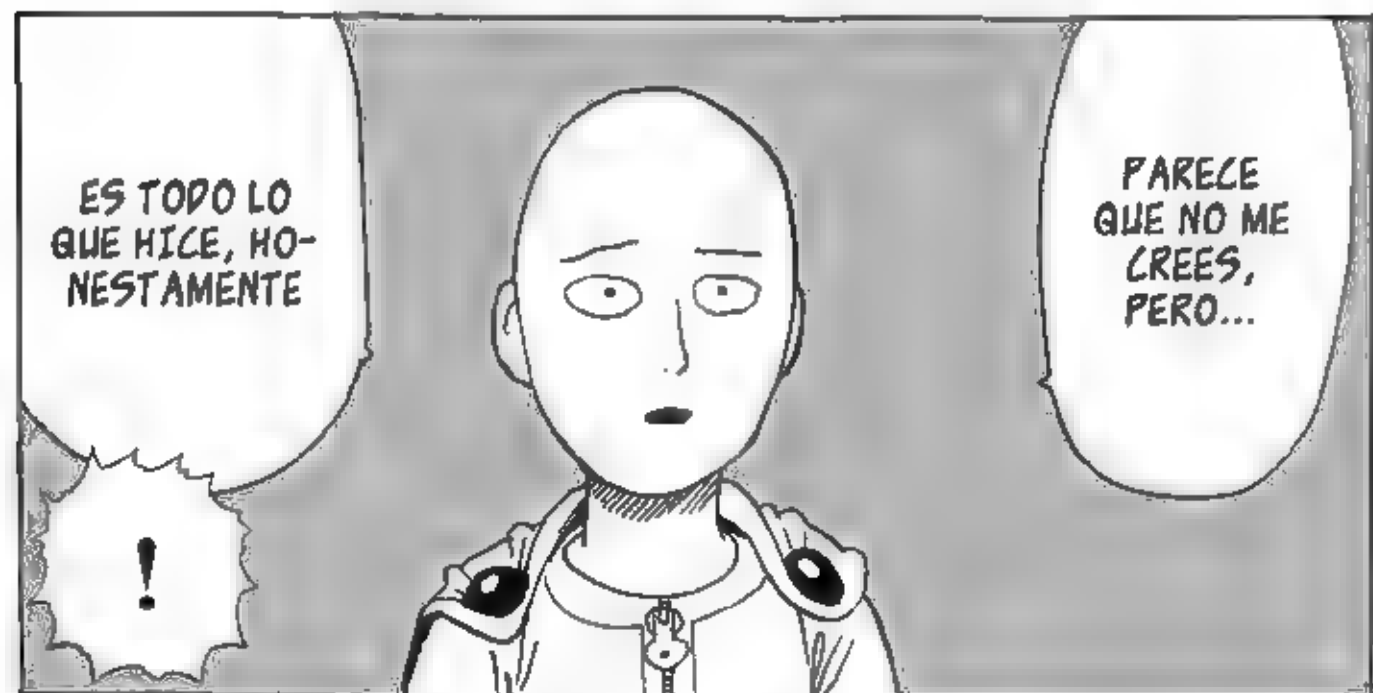


EH

**¡NO ME
CONVERTÍ EN TU
DISCÍPULO
SOLO PARA ES-
CUCHAR ESAS
TONTERIAS!**

**¡TE HE
DICHLO QUE
ME TENGO
QUE VOLVER
MAS
PODEROSO!**



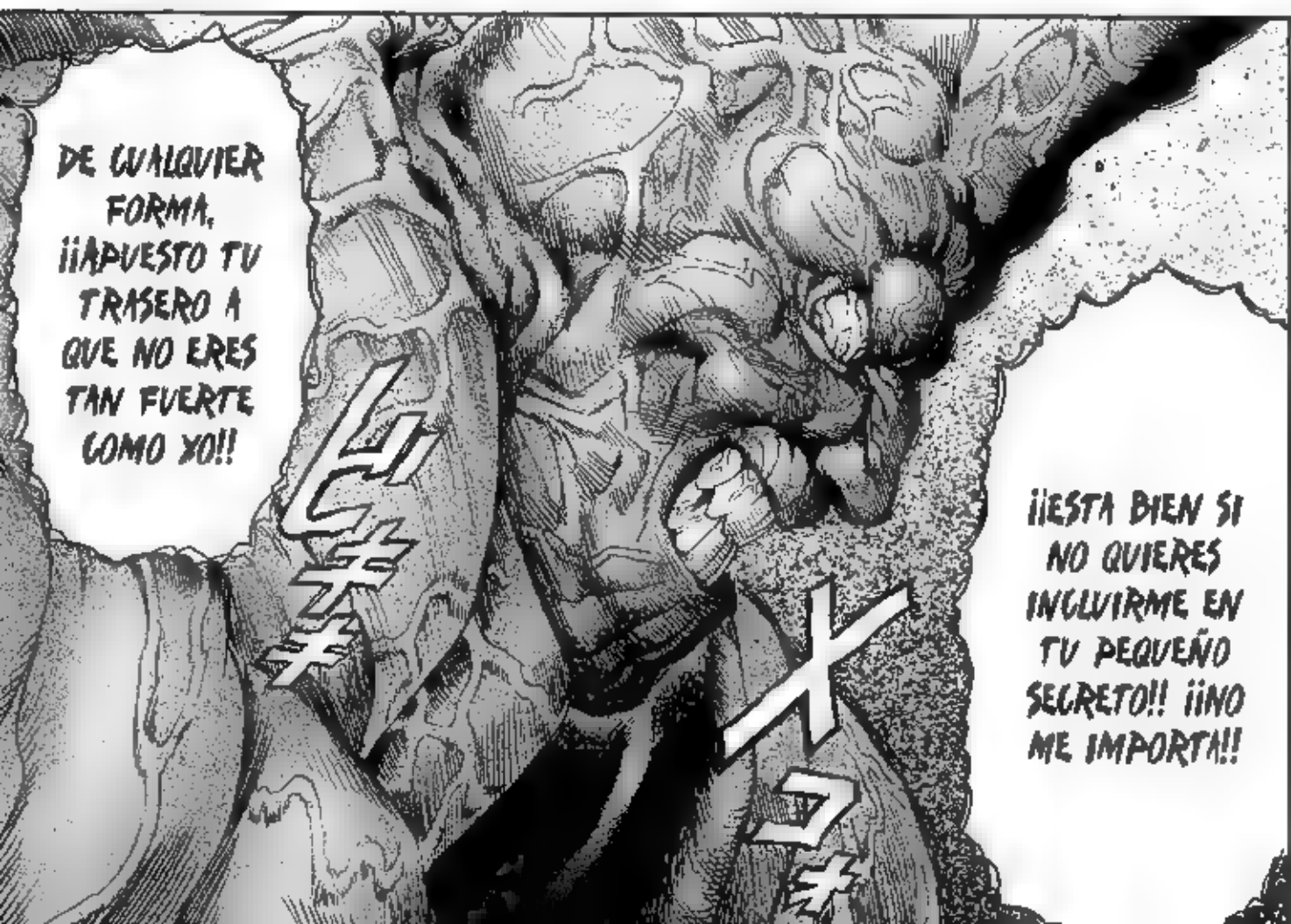




VAS HACER
EL BERSERK
OTRA VEZ

NO ME
DIGAS
QUE...

OYE,
¿ASURA,
RHINO?



DE CUALQUIER
FORMA,
¡¡APUESTO TU
TRASERO A
QUE NO ERES
TAN FUERTE
COMO YO!!

¡¡ESTA BIEN SI
NO QUIERES
INCLUIRME EN
TU PEQUEÑO
SECRETO!! ¡¡NO
ME IMPORTA!!




MODO

モ
ー
ド

阿
修
羅

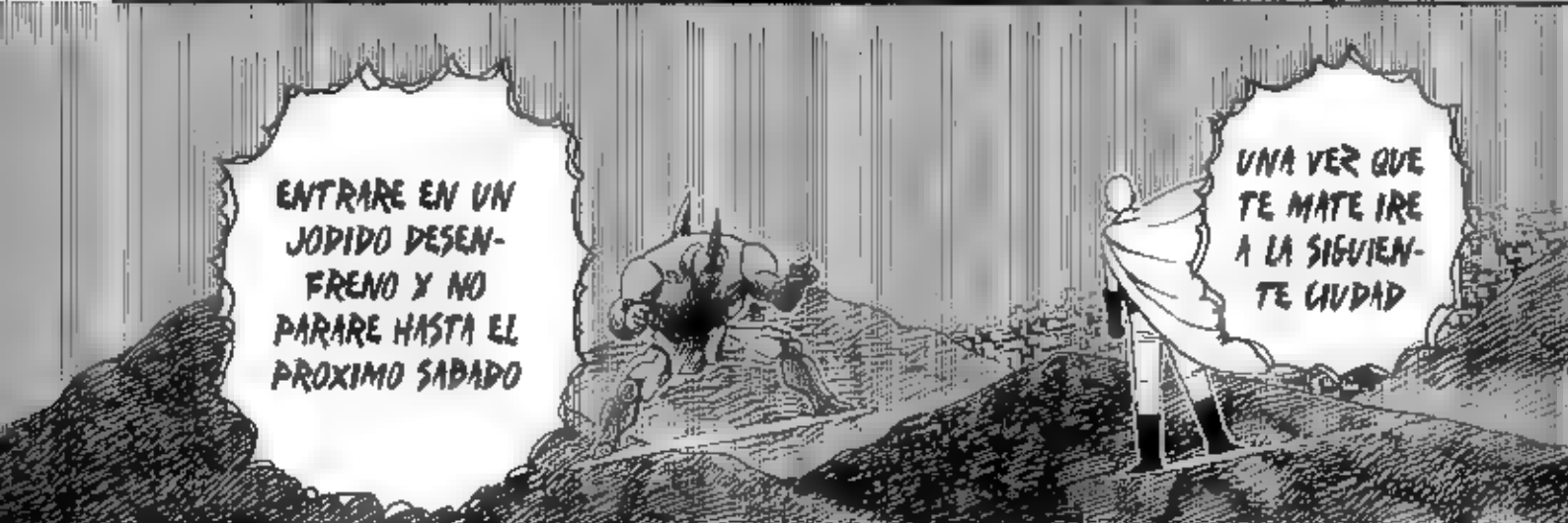
ASURA

¡¡¡TE MATARE
DOLOROSAMENTE
POR DEJARME
FUERA DE ESTO!!




MIS ANSIAS DE
PELEAR NO SE
IRAN POR UNA
SEMANA ENTERA

FIU... UNA VEZ
ENTRE EN
MODO ASURA,
PERDERE MI
MENTE POR
UNA SEMANA



ENTRARE EN UN
JODIDO DESEN-
FRENO Y NO
PARARE HASTA EL
PROXIMO SABADO

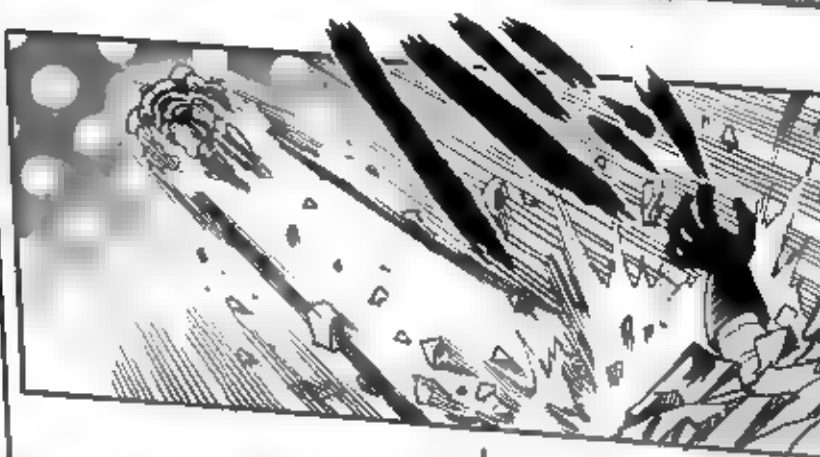
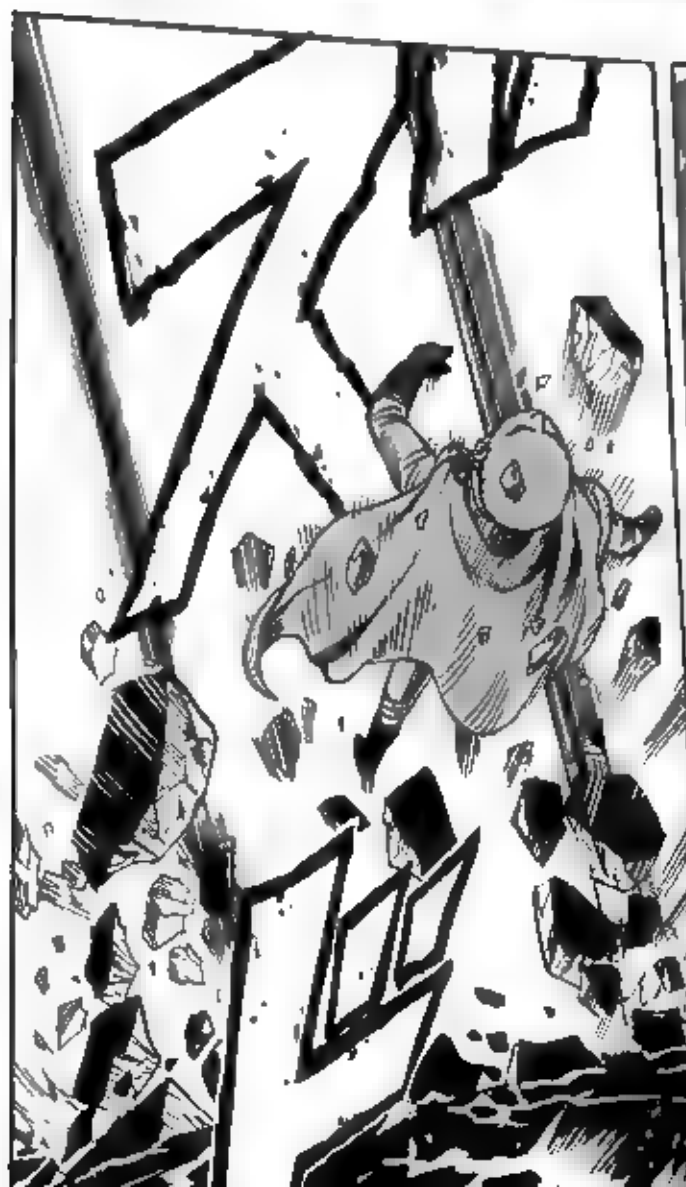
UNA VEZ QUE
TE MATE IRE
A LA SIGUIEN-
TE CIUDAD



W00000
0000000
0000000
0000000
000000
000000

ASI QUE SI
REALMENTE
ERES EL PODE-
ROSO HEROE
QUE DICES SER,
SERA MEJOR
QUE TRATES DE
DETENERME







**NO PUEDE
SER
VERDAD**

**NO ES
POSIBLE...**





**ESTO
ES
MALO**



**MUERE,
MUERE,
MUERE,
MUERE,
MUERE**



**¿SE QUE-
DARA ASÍ
HASTA EL
PRÓXIMO
SÁBADO?**

**¿ACABA DE
DECIR QUE
SE QUEDARA
EN MODO
ASURA POR
UNA
SEMANA?**



**PERO ESO
SIGNIFICA
QUE HOY ES
SÁBADO**



**SABES
LO QUE
ESO
SIGNI-
FICA**

**Y SI
HOY ES
SÁBADO**



**NO HAY
NADA EN EL
MUNDO QUE
PUEDA
DETENERLO
AHORA**

**SE
ACABO**

¡¡HOY
ES EL
DÍA ESPE-
CIAL DE
VENTAS!!





**AL
DIABLO LA
INVESTI-
GACIÓN Y
LA EVOLU-
CIÓN AR-
TIFICIAL**

**PARECE QUE SOY
YO QUIEN TIENE
QUE CAMBIAR...**

となりのヤングジャンプ

young jump web comics



ONE-QUINCH-MAN

**¿POR
QUE DEBE-
MOS TRA-
BAJAR!?**

太

演說。

STORY by ONE &
DRAW by
YUSUKE MURATA

12 擊目「桃源團」

[illegible]

EL GRAN DISCURSO



¿EL TRABAJO ES DIVERTIDO?

TODOS SOMOS ESCLAVOS DEL TRABAJO ¿NO ES VERDAD?

¿A QUE LE LLAMAN LIBERTAD EN ESTE MUNDO?

¿POR QUE DEBEMOS PAGAR POR NUESTRA COMIDA?

NO PUEDE SER DIVERTIDO

¡NO!

EL RICO ENGORDA...

Y EL POBRE MUERE!!

¿POR QUE NO SIMPLEMENTE LA COMPARTIMOS CON LOS DEMAS?



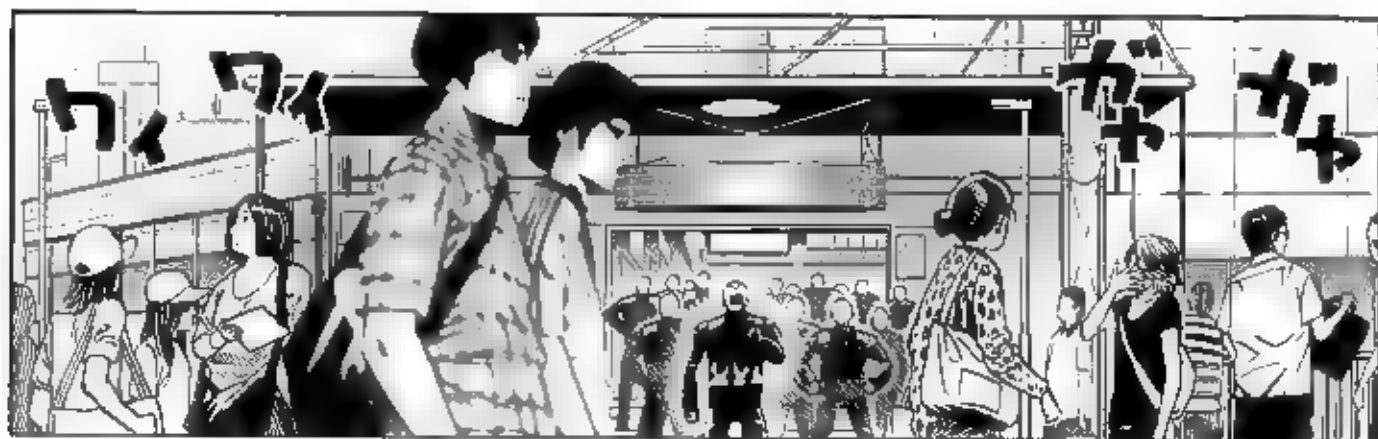
NOSO-
TROS
SOMOS EL
GRUPO
"PARADI-
SE" Y YO
SOY SU
LIDER
"HAMMER-
HEAD"

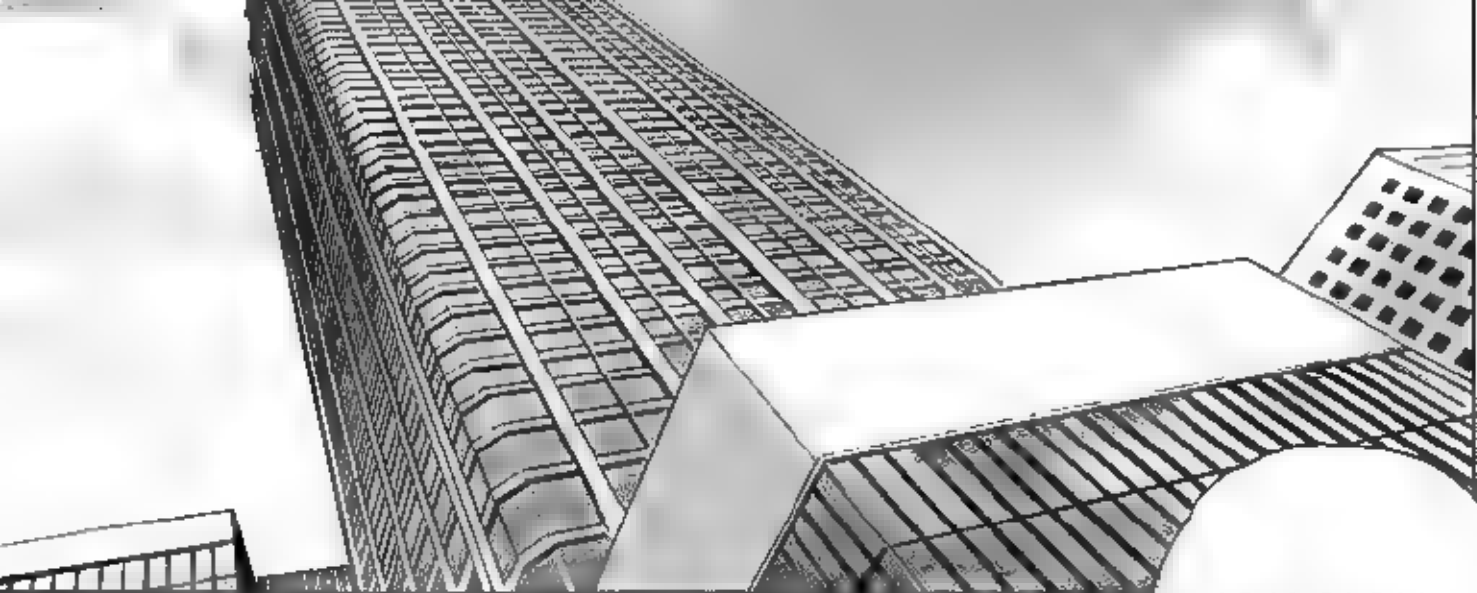
¡EN UNO
DONDE
TRABAJA-
RAN LOS
QUE QUIE-
RAN, Y LOS
DEMÁS TEN-
DRÁN MAN-
TENCION
ABSOLUTA!

¡NOSOTROS
CREAREMOS
EL MUNDO
PERFECTO
CON EL QUE
TODOS US-
TEDES
SIEMPRE
SONARON!

¡NOSO-
TROS NO
QUERE-
MOS TRA-
BAJAR!

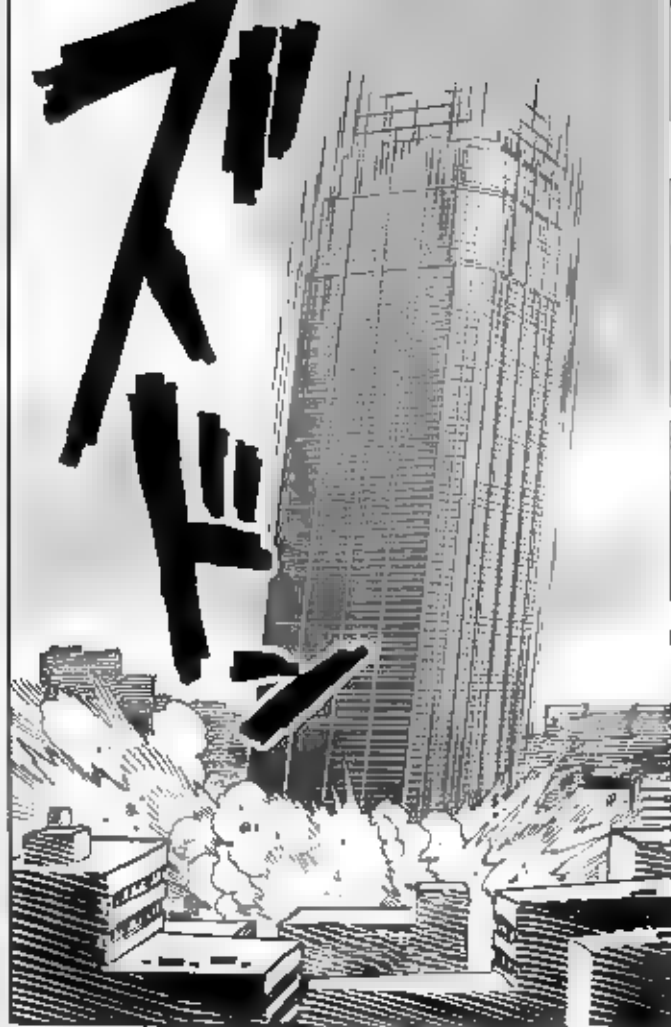
ES POR ESO
QUE YO
HAMMERHEAD
CAMBIARE
ESTE MUNDO

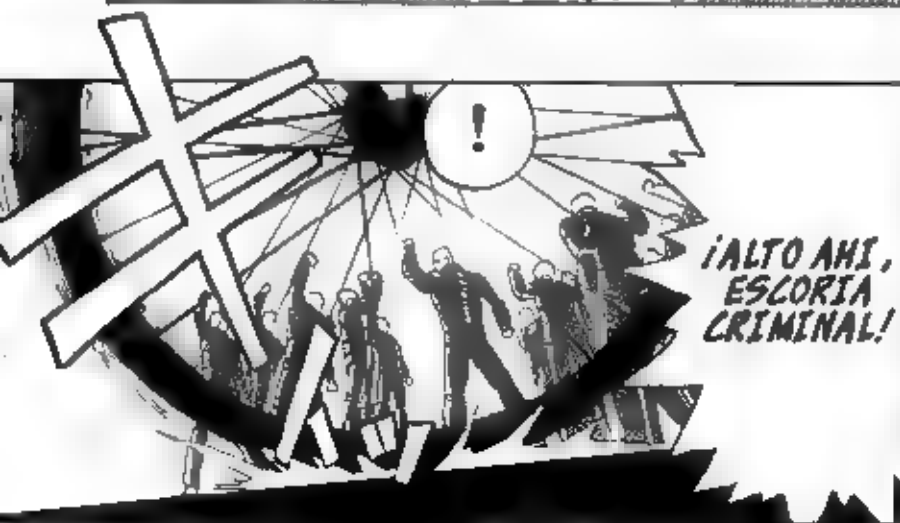




ESTE RASCA-
CIELOS ES A LO
QUE MONIER
LLAMA HOGAR.
SEÑOR









¡EL JINETE
SIN LICENCIA
ENTRA EN
ESCENA!

MONTANDO LA
BICICLETA DE
LA JUSTICIA...



NO HAY
NADA QUE
TEMER
CUANDO EL
JINETE SIN
LICENCIA
ESTÁ AQUÍ



¡¡¡!!! EL
JINETE SIN
LICENCIA HA
LLEGADO PARA
SALVAR EL DÍA



NO ME
HAGAS
REÍR

UN SÚPER
HEROE,
¿EH?

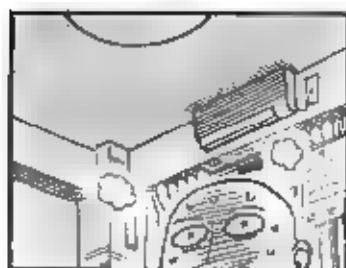
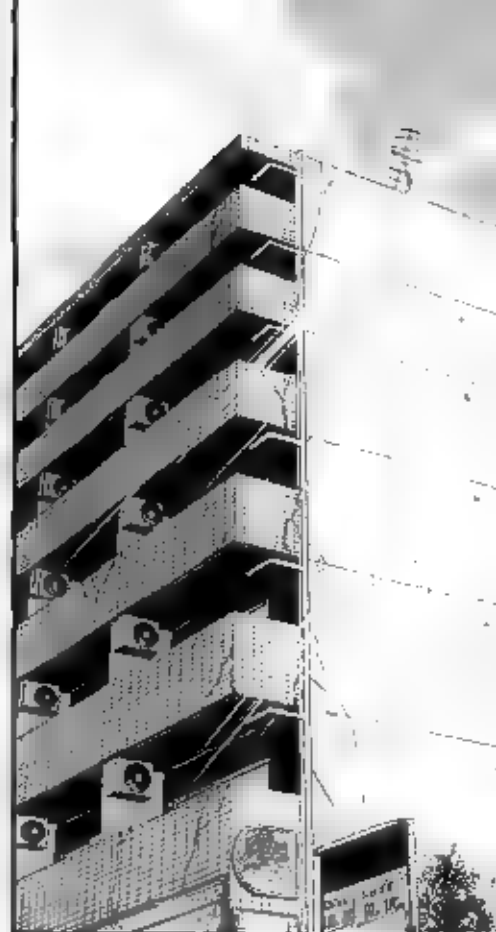


¡AQUÍ
VOY!



¡ALGUIEN
LLAME AL
911!

AHH
HH



Muchos súper héroes han tratado de pararlos y han terminado en el hospital, la situación esta fuera de control.

Los criminales responsables de los disturbios en la villa F, se hacen llamar asimismo el grupo Paradise

el criminal conocido como HammerHead, buscado por delitos clase B

La identidad de su líder acaba de ser revelada

Es un hombre de gran estatura, 2.15m de altura y un peso de 210kg

Hammer-Head tiene un record criminal de numerosos ataques violentos

Además hemos recibido un reporte de que una vez manda a 20 hombres al hospital en una pelea callejera





El mensaje insiste en que no se detendrán hasta que el gobierno acceda a su ridícula demanda

NO HAY NECESIDAD QUE VAYA Y ME HAGA CARGO

el gobierno garantice proveer la mantención ■ aquellos que no quieran trabajar.

De acuerdo con un mensaje enviado por el grupo para-dise ■ las televisores ellos exigen que...

SUENA COMO OTRO ABURRIDO INCIDENTE

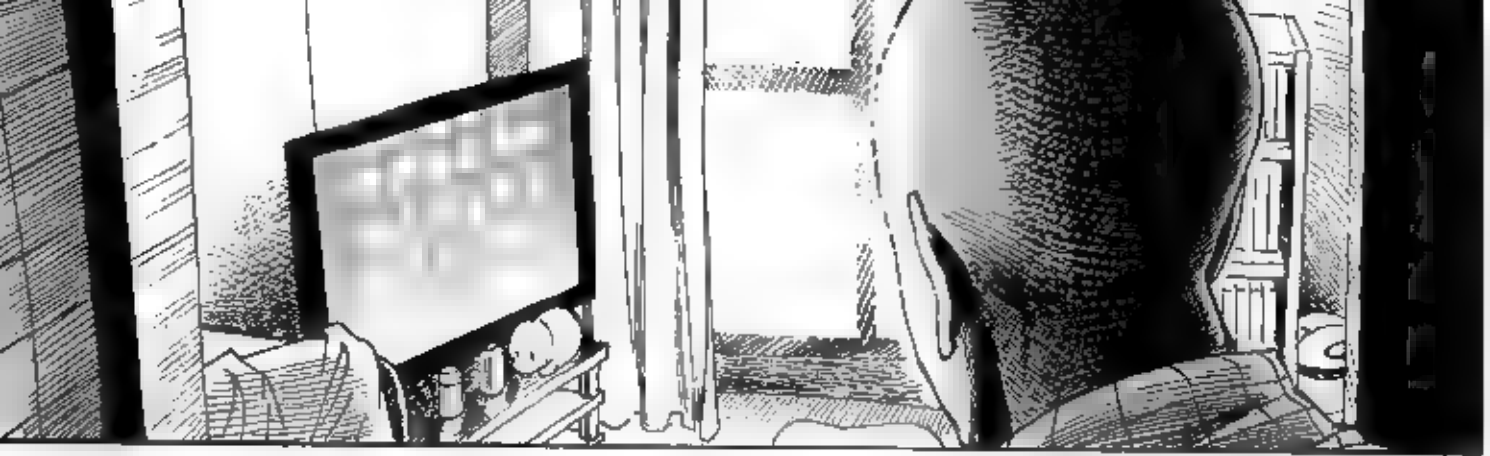


emiten un aura de peligro

Se reporta que los miembros del grupo son todos calvos y...



Los seguidores de Hammerhead son jóvenes, gente desempleada que simpatiza con Hammerhead y ellos no tienen intención alguna de trabajar.





VOY A
GOLPEAR...

SUS CA-
BEZAS!!

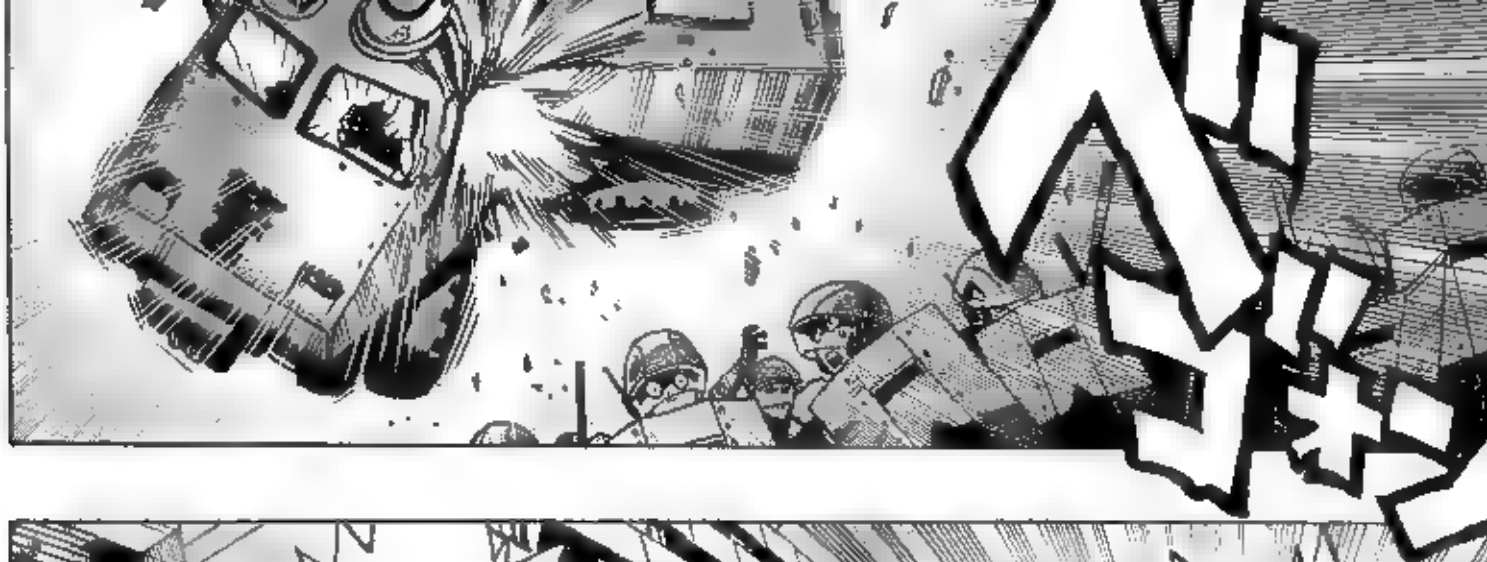


¿CALVO?
¿PELIGROSO?
¡ESO SONO
COMO UNA
DESCRIPCIÓN
DE MÍ!

TODOS MIS
ESFUERZOS
COMO
HEROE SE
IRÁN A LA
MIERDA...



SI LA
GENTE
EMPIEZA
A CONFIN-
DIRME
CON UN
VILLANO





OH

IT... TU
ERES ES
GUARDA-
ESPALDAS!


ESTO HAYA
SUCECIDO
JUSTO
ANTES QUE
NUESTRO
CONTRATO
TERMINARA

¡SONIL!

TIENES
SUERTE
QUE...







ES PROBABLE QUE NO PUEDA CONTENERME...

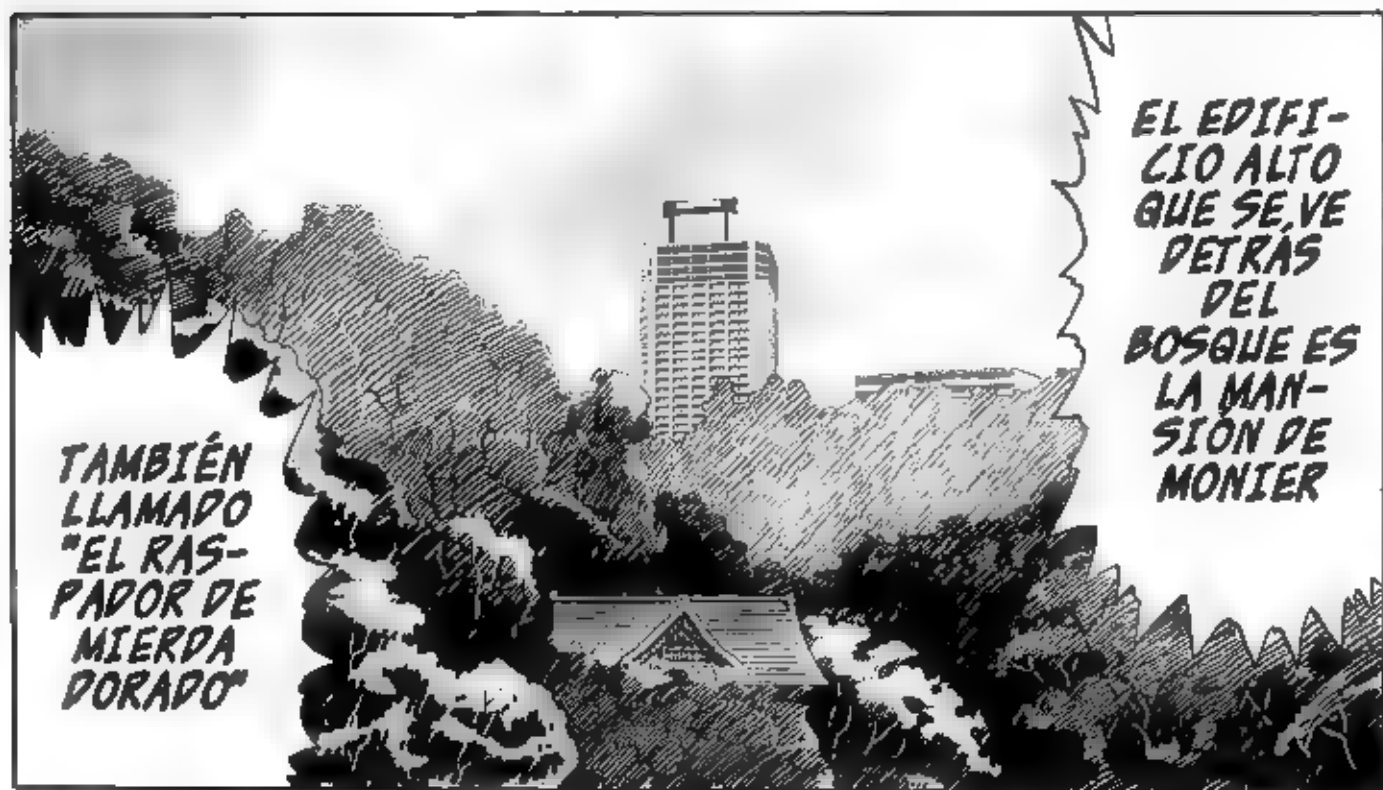
EN ESE CASO TENDRÍAMOS QUE DESHACERNOS DE SUS CUERPOS...

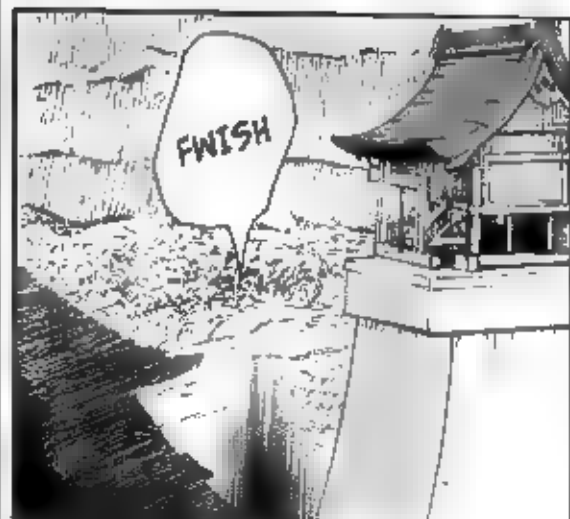
GRACIAS A ESE TRAJE QUE UTILIZAN...

POR OTRA PARTE, SU LÍDER, EL CRIMINAL BUSCADO CLASE B HAMMERHEAD

GRUPO PARADISE... UN MONTÓN DE COBARDES PRINCIPIANTES CAUSANDO ALBOROTO EN ALGUNA ESPECIE DE SUPER TRAJE, EH?

PUEDA QUE TENGA UN POCO DE CARÁCTER.







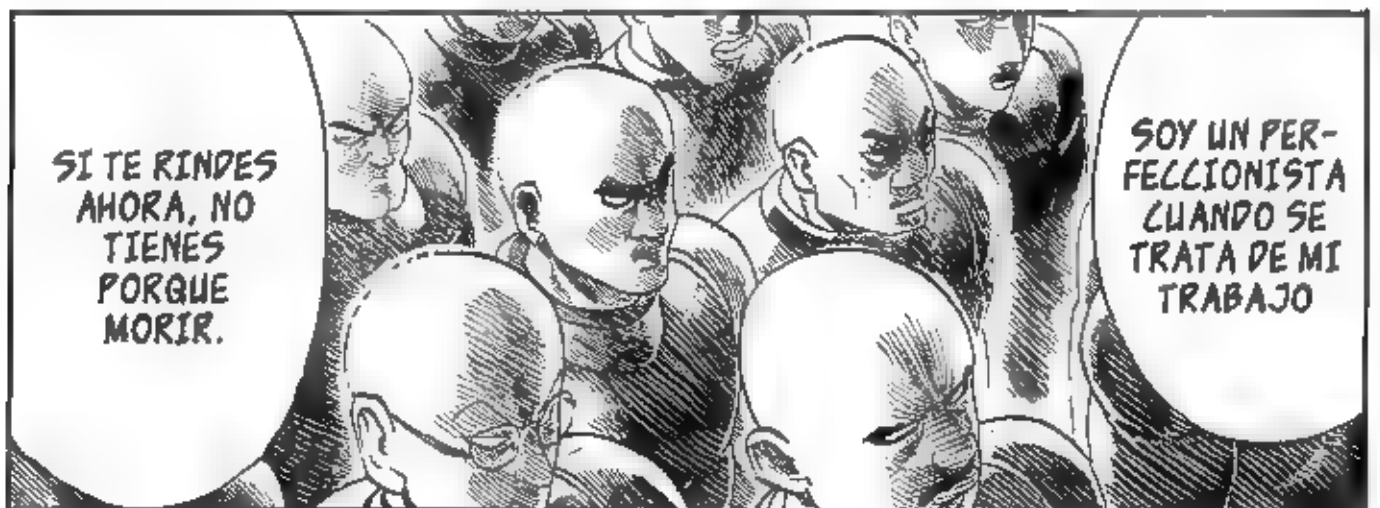


YO NUNCA
DEJO VIVIR
A MI ADVER-
SARIO

Y PLANEÓ
MANTENERLO
DE ESA
FORMA



DÉJAME
DECIR
ESTO PRI-
MERO



SI TE RINDES
AHORA, NO
TIENES
PORQUE
MORIR.

SOY UN PER-
FECIONISTA
CUANDO SE
TRATA DE MI
TRABAJO



となりのヤングジャンプ

young jump web comics



SLAY-EVIL-QUICKLY

STORY by ONE &
DRAW by YUSUKE MURATA

13巻「スピード」

I am a man who is at the bottom. I am slow.
I am not the strong. I am not the fast. I am
not the one who is at the top. I am not the one
who is at the bottom. I am not the one who is
at the top. I am not the one who is at the bottom.
I am not the one who is at the top. I am not the one
who is at the bottom. I am not the one who is
at the top. I am not the one who is at the bottom.



悪

速

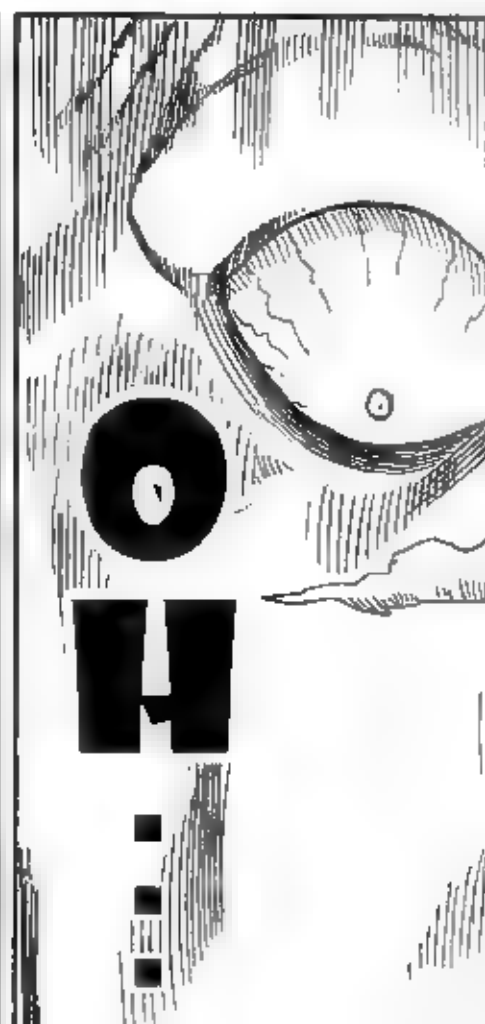
斬

Slay-Evil-Quickly















¿SE SUPONÍA
QUE ESO ME
GOLPEARÍA?

NO PUEDES
VERME, ¿O SÍ?
¿SOY DEMA-
SIADO RÁPIDO
PARA TÍ?

¿QUÉ
ESTÁS
HACIEN-
DO?

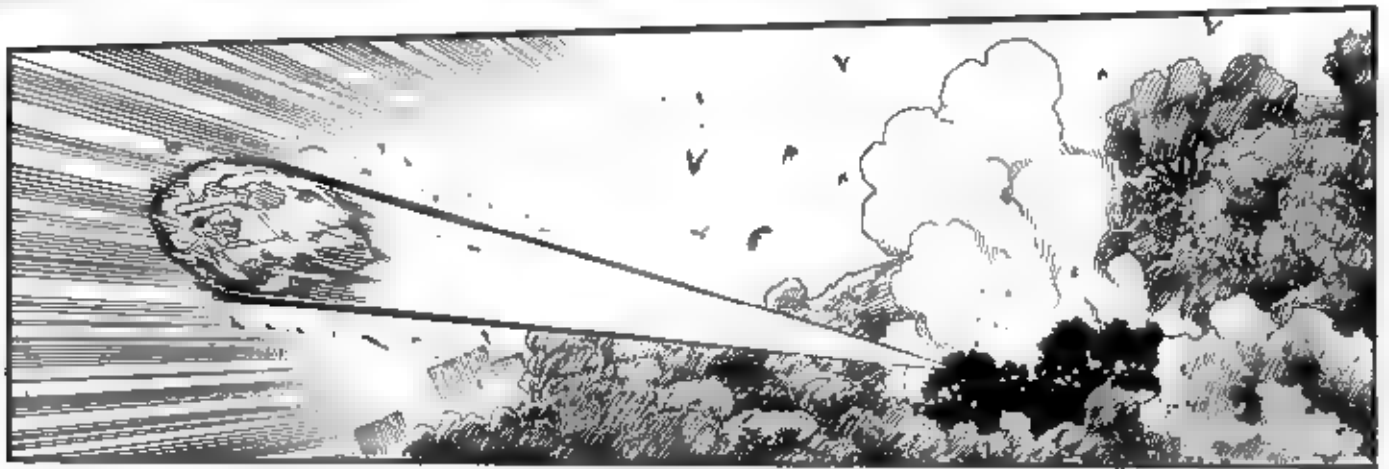
JE
JE
JE



¡ASI QUE
AHÍ ES
DONDE TE
ESCON-
DES!

!!!





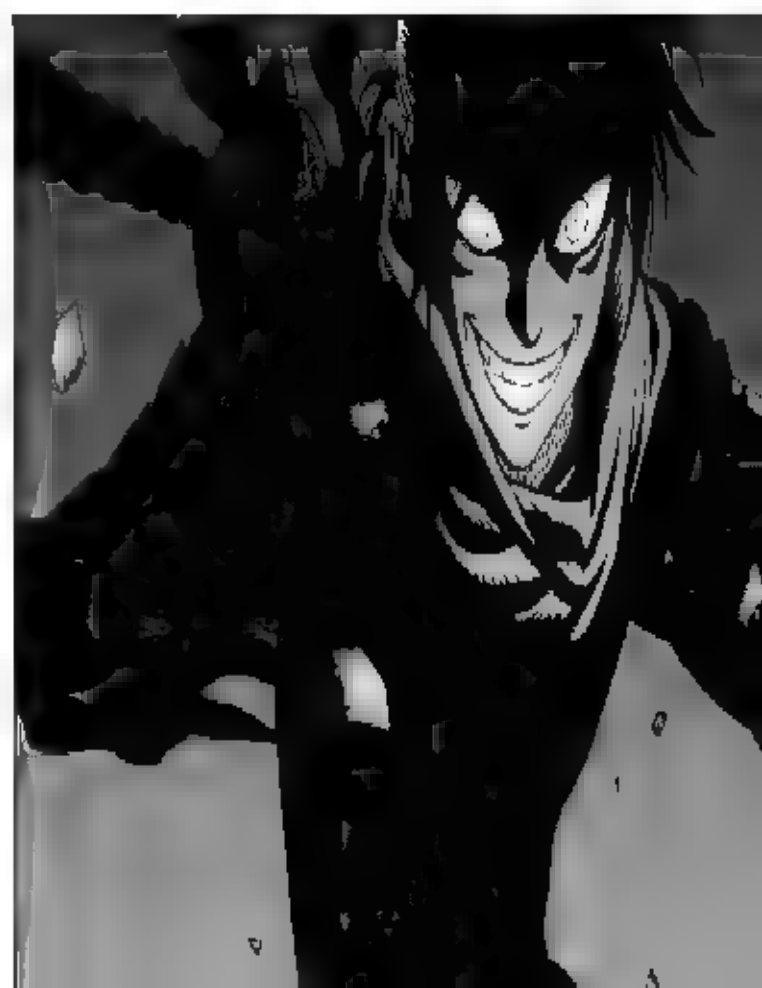




**ASI QUE ESTÁ
DECIDIDO A
ATACARME
EN LUGAR
DE ESCAPAR**



**PARECE
QUE NO
ES TAN
ESTÚ-
PIDO
COMO
PARECE**





NO ERES
MAS QUE
UN PERRO
FALDERO
CONTRATADO
POR SU
DINERO



JA
JA
JA
JA
JA



PERDERIA
ANTE UN
PERRO SO-
BORNABLE?

¿CASO CREE
QUE UN
SUJETO COMO
YO QUE ESTA
PELEANDO POR
UN PROPOSITO
NOBLE...



**¿QUÉ
PASA CON
ESA PRO-
VOCACIÓN
TAN RE-
PENTINA?**



**ES UN
ESCENA-
RIO DE
MASIA-
DO
OBVIO**

**...YA
VEO LO
QUE
ESTÁS
HA-
CIENDO**



**¿NO
PUDISTE
COLOCAR
LAS PIE-
DRAS
DE UNA
FORMA MÁS
NATURAL?**

**ESTE
SUJETO ES
UN IDIOTA
DESPUÉS
DE TODO...**



JAJAJAJA

**SI ES ASÍ,
CUAL-
QUIERA SE
DARÍA
CUENTA
QUE BUS-
CABAS
HACER UN
CAMINO**



**¡Y CONTI-
NUARÁN
DIRIGIEN-
DOSE HACIA
TI SI NO ME
DETIENES!**

**¡HAY UN
MONTÓN
DE PIE-
DRAS
AQUÍ!**



**SI SABES
DESDE QUÉ
DIRECCIÓN
TE ATACA-
RÉ, HUH?**

**ENTONCES
CREEES QUE
PODRÁS
CONTRA MI
VELOCI-
DAD...**

PERO
DÉJAME
ACEPTAR TU
INVITACIÓN

UN PATÉTI-
CO PLAN
DE UN PA-
TÉTICO
SUJETO...

真
つ
直
ぐ
に
F
R
O
N
T
A
L

正
面
か
ら
A
T
A
Q
U
E





!!!!

狩る！！

CONDITION!!



**¡PERO NO
IMPORTA
YA QUE
¡SE DONDE
ESTAS!**

**¡CAÍSTE
EN MI
TRAMPA!**

**¡ESTÁ ACER-
CÁNDOSE!
¡Y DEMASI-
ADO RÁPIDO!**

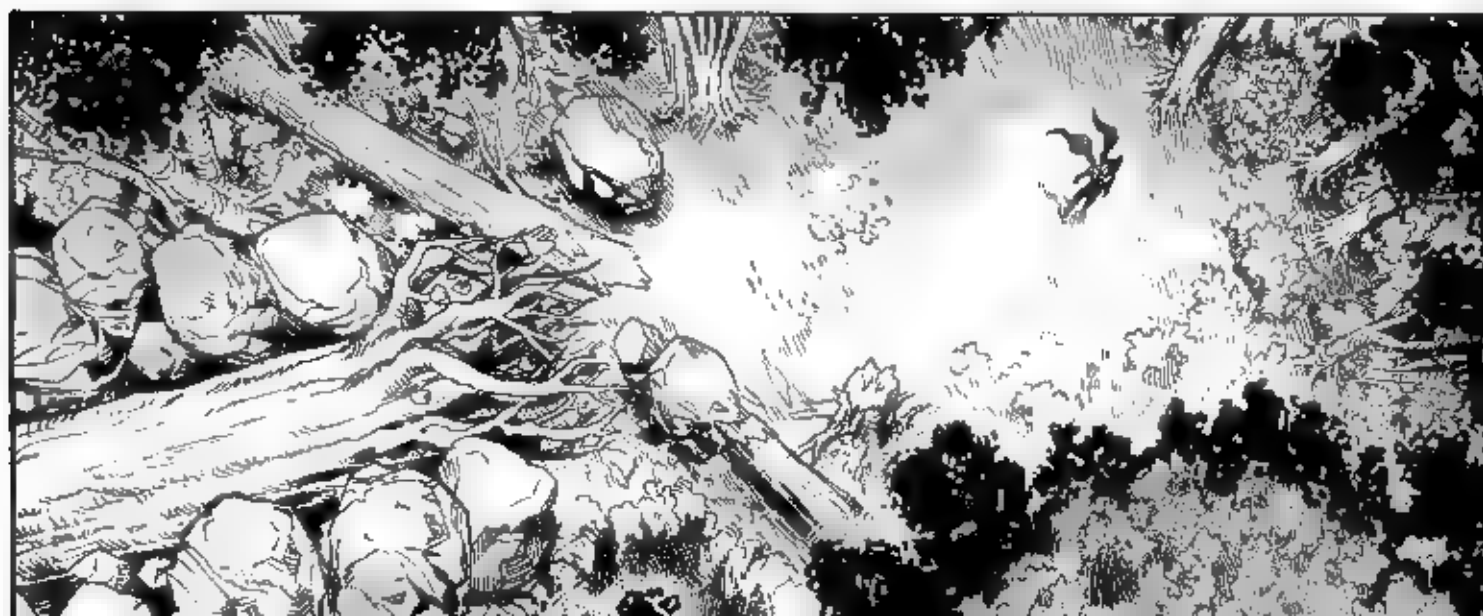
**CASINO
PUEDO
SEGUIR-
LO CON
MIS OJOS**

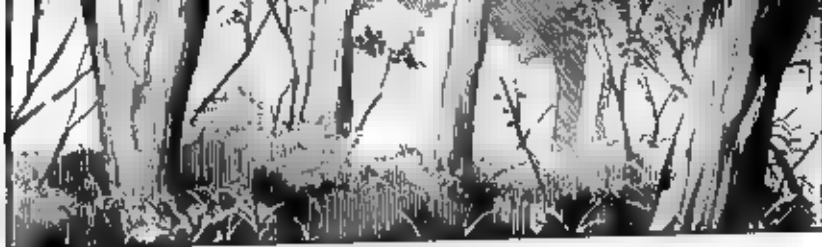


**LAMENTARÁS
HABERTE
ENFRENTADO
A MI EN EL
OTRO MUNDO
POR TODA LA
ETERNIDAD,
¡IDIOTA!**



**JA
JA
JA
JA
HUH**





**SU CUERPO
NO ESTÁ...**



**¡POR
SUERTE
MI
CRÁNEO
ES MÁS
GRUESO
DE LO
NORMAL!**

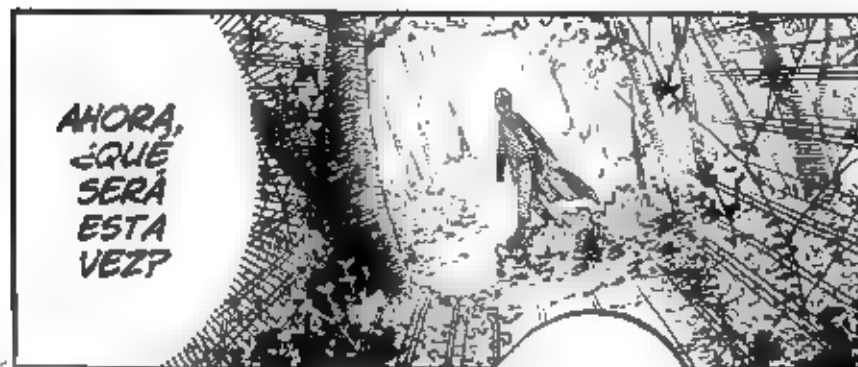
**¡ESO
ESTUVO
CERCA!**

**¡TUVE
SUERTE DE
QUE DIERA
EN MI
CABEZA!**



¡MALDITO SEAS,
NINJA! NO SÉ
QUIÉN ERES,
PERO TE JURÉ
QUE ME VENGA-
RÉ POR ESTO
ALGÚN DÍA...

¡ES LA
PRIMERA
VEZ QUE
PERDÍ UNA
PELEA!
¡MIERDA!



AHORA,
¿QUÉ
SERÁ
ESTA
VEZ?



¿HMM?



となりのヤングジャンプ

young jump web comics



EN CACERIA

14巻目 お前など知らん

搜索中。

HMM

ガ
サ

ガ
サ



ONEPUNCHMAN

STORY by ONE & DRAW by YUSUKE MURATA



NO HAY
MANERA QUE
PUEDA EN-
CONTRARLOS
EN EL BOSQUE


ESCUCHE
QUE SE
HABÍAN IDO
POR ESTA
DIRECCIÓN,
PERO..

ES
MEJOR
QUE
VAYA A
CASA
POR HOY



¡¡ENCON-
TRÉ UNO!!

AH

A black and white manga-style illustration. On the left, a very muscular man with a shaved head and a tiger-print t-shirt stands with a serious expression. He has a small scar on his forehead and is wearing a dark loincloth. On the right, a monk with a shaved head, wearing a simple robe, is seen from the back, looking towards the muscular man. They are in a forest with trees and foliage in the background.

¿QUE TE
PASA...?
¿QUIERES
UNIRTE AL
GRUPO "PARA-
DISE" O QUE?

MI HOBBY
ES SER
SÚPER
HÉROE

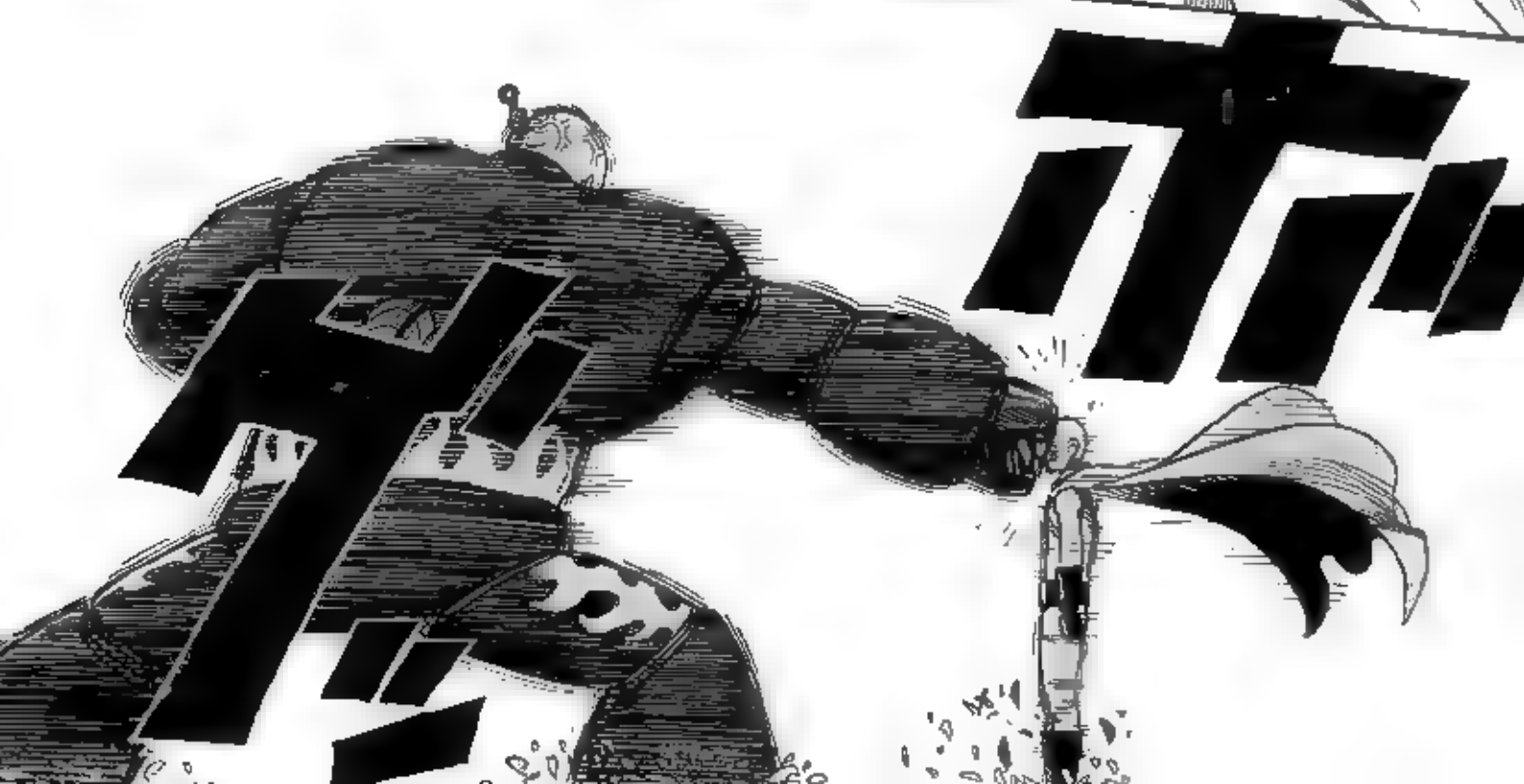
UH
NO,

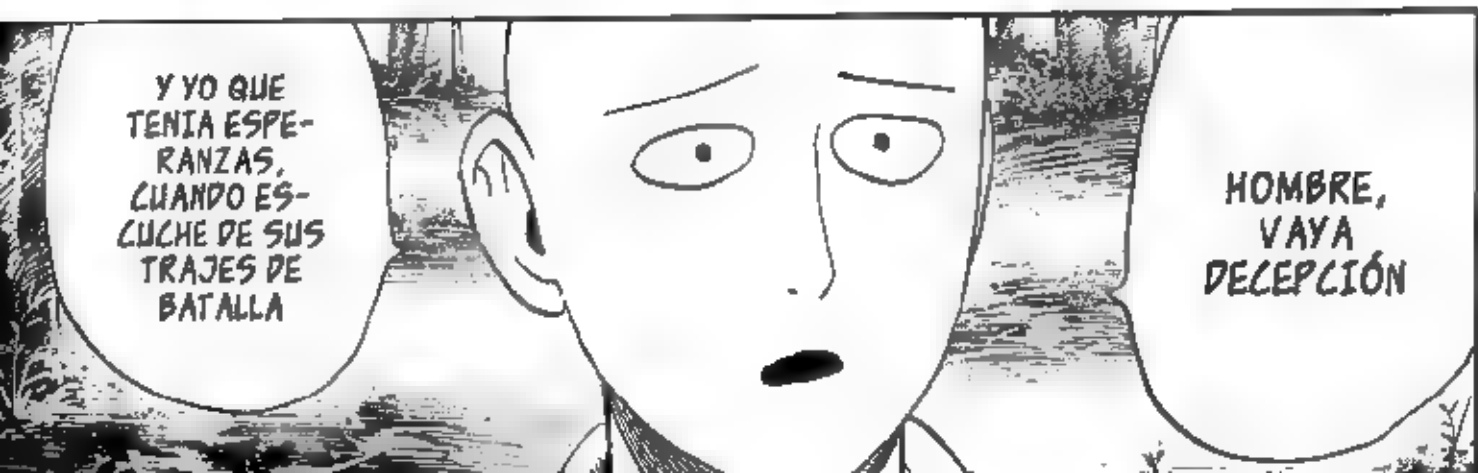
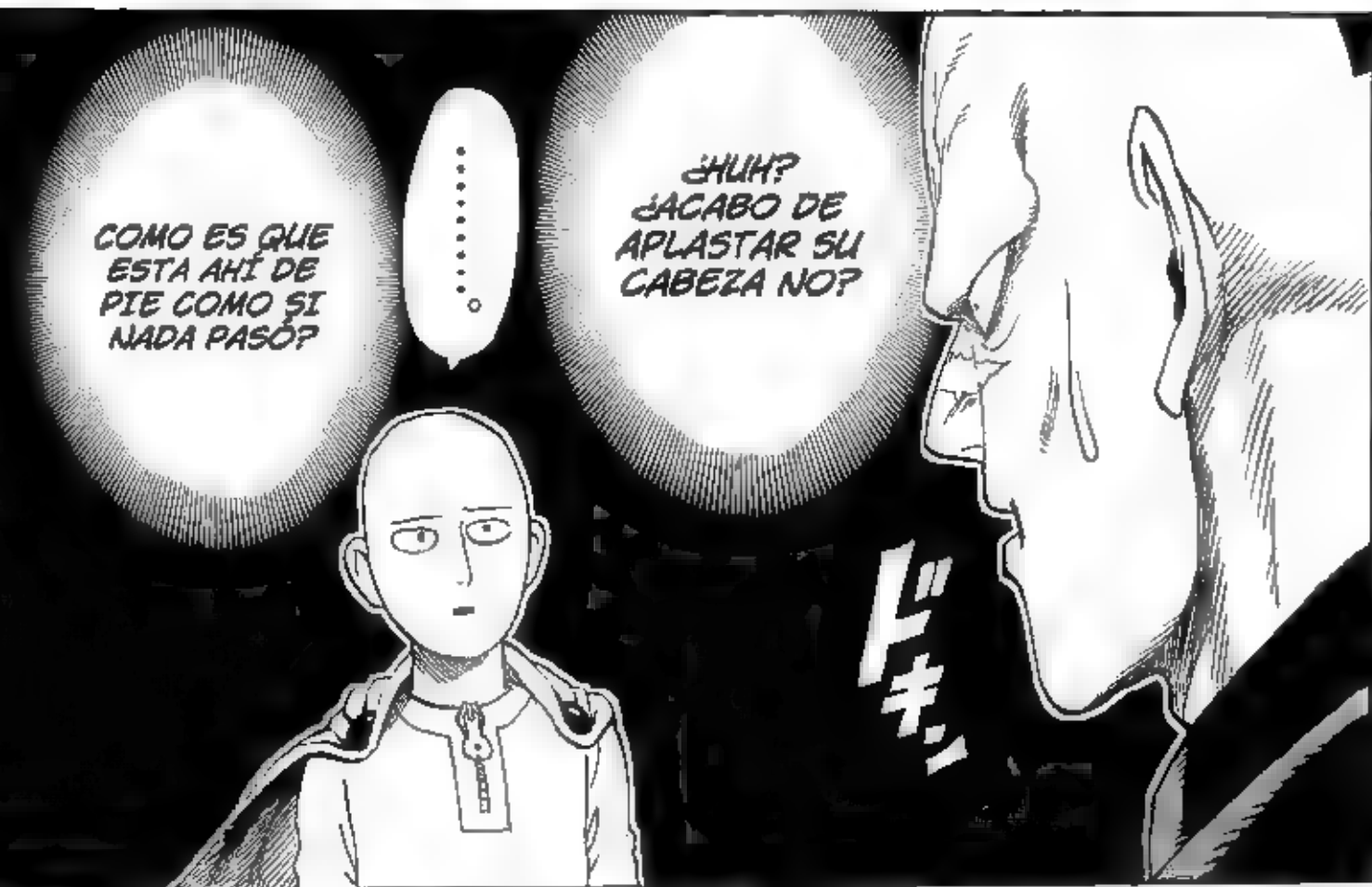
ESTOY AQUI
PARA APLAS-
TAR SUS
CABEZAS POR
RAZONES
PERSONALES



ASI QUE
DIME, PONDE
ESTÁN TUS
COMPAÑEROS

ENTONCES
MUERE.







ENTONCES,
TODO LO
QUE ESTOS
FEOS
TRAJES
HACEN ES
INCREMENTAR
TUS
PODERES
UN POCO?



¿NO TIENES
NI PUTA
IDEA DE LO
DIFÍCIL
QUE FUE
PARA MI
CONSEGUIR
ESTOS
TRAJES!

¿QUE PUEDE
SABER UN IM-
BECIL COMO
TU SOBRE SU
VERDADERO
POTENCIAL?



¡PERO DE
HECHO ESTABA
BUSCANDO
ALGUIEN EN
QUIEN PROBAR
EL VERDADERO
PODER DE
ESTOS TRAJES

TRÁGATE
MI...





AN, YO
SOLIA
HACER
ESTE
ATAQUE
CUANDO
ERA UN
NIÑO

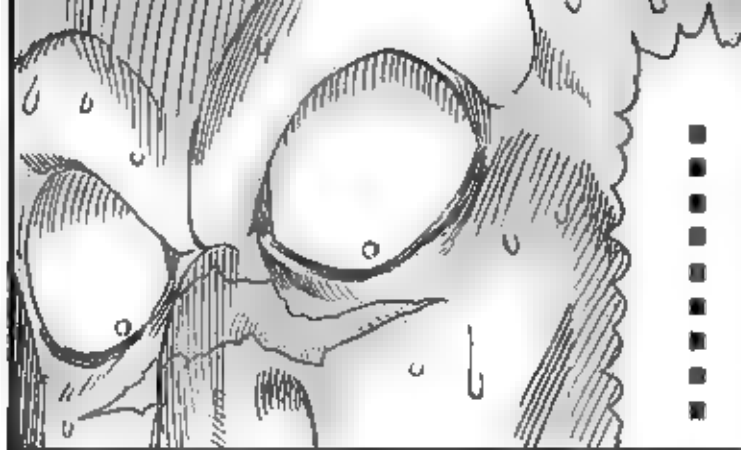
**WINDMILL
ATTACK**

ATOME READING





QUIEN
DEMO-
NIOS
ERE....
UGH



SOLO NO
VUELVAS A
HACER COSAS
MALAS DE
ACUERDO?

E-
ESPERA,
LO UNICO
QUE YO
QUERIA
ERA NO
TENER QUE
TRABAJAR,
NO
QUISE...



¡S...
SI!

VETE

...EH?,

¿NO ESTA-
BAS AQUI
PARA
ACABARME?



SIGH...

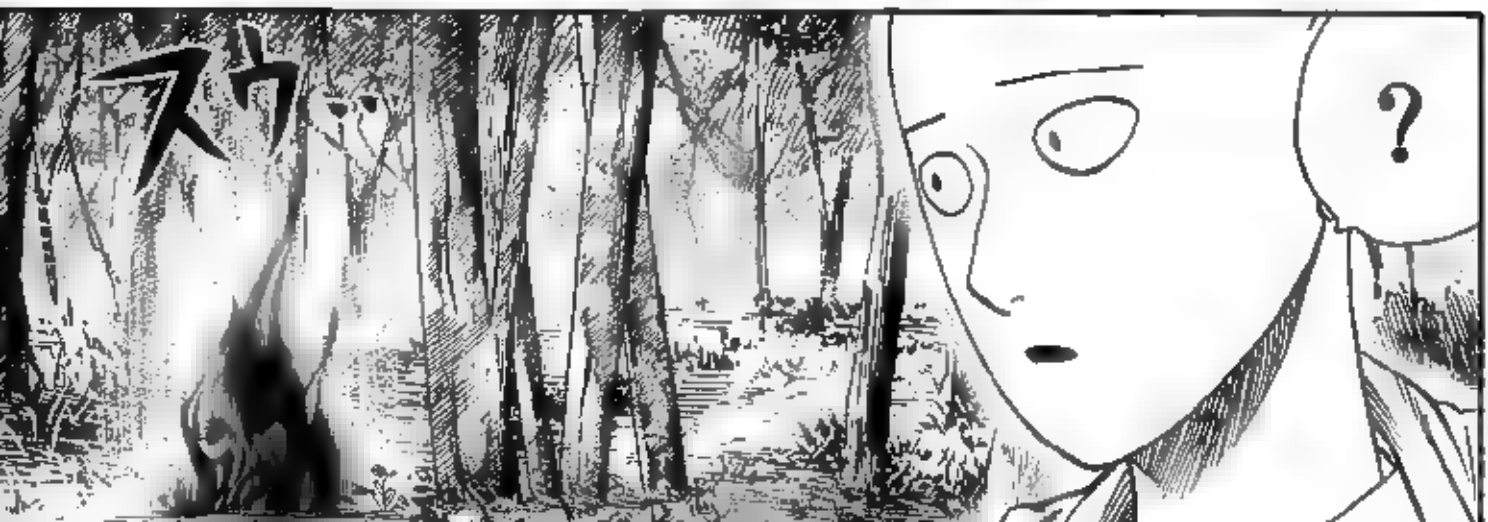


SI HUBIERA
DADO UN PASO
EN FALSO,
HABRÍA TER-
MINADO JUSTO
COMO EL...

EL SE SENTÍA
ABANDONADO
POR LA SOCIE-
DAD, HUH?



¿ADONDE SE
METIÓ HAM-
MERHEAD?



?












AH, ES
ASI?



A QUIEN LE
IMPORTA SI
ERES UNO DE
ELLOS O NO

SIN EM-
BARGO



ESE ES EL
VERDADERO
PROBLEMA
AQUI

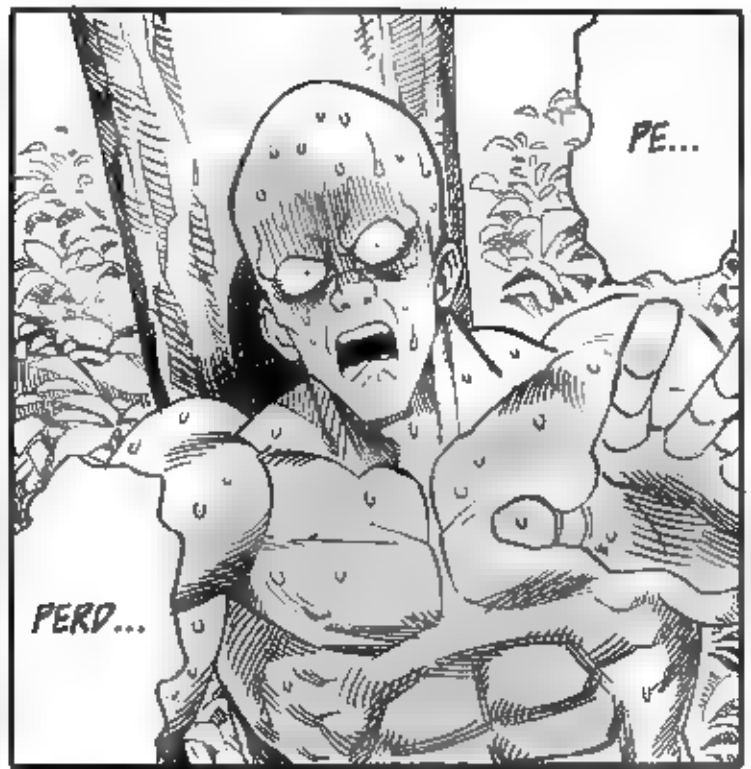
¿HUH?

DE HECHO
VISTE A
TRAVÉS DE
MI ATAQUE
2 VECES











DEJAMOS QUE
LOS ROBARAS A
PROPÓSITO,
PARA OBTENER
INFORMACIÓN
REAL DE BATALLA

DEBES SER
UN MALDITO
IMBÉCIL



MAMI,
BUSCARE UN
TRABAJO

ESTOY
TAN
FELIZ
DE
TENER
UN
CRÁNEO
TAN
DURO



¿QUE
HACEMOS
CON ESTE
CUERPO?

SOLO
DÉJALO
AHÍ

となりのヤングジャンプ

young jump web comics



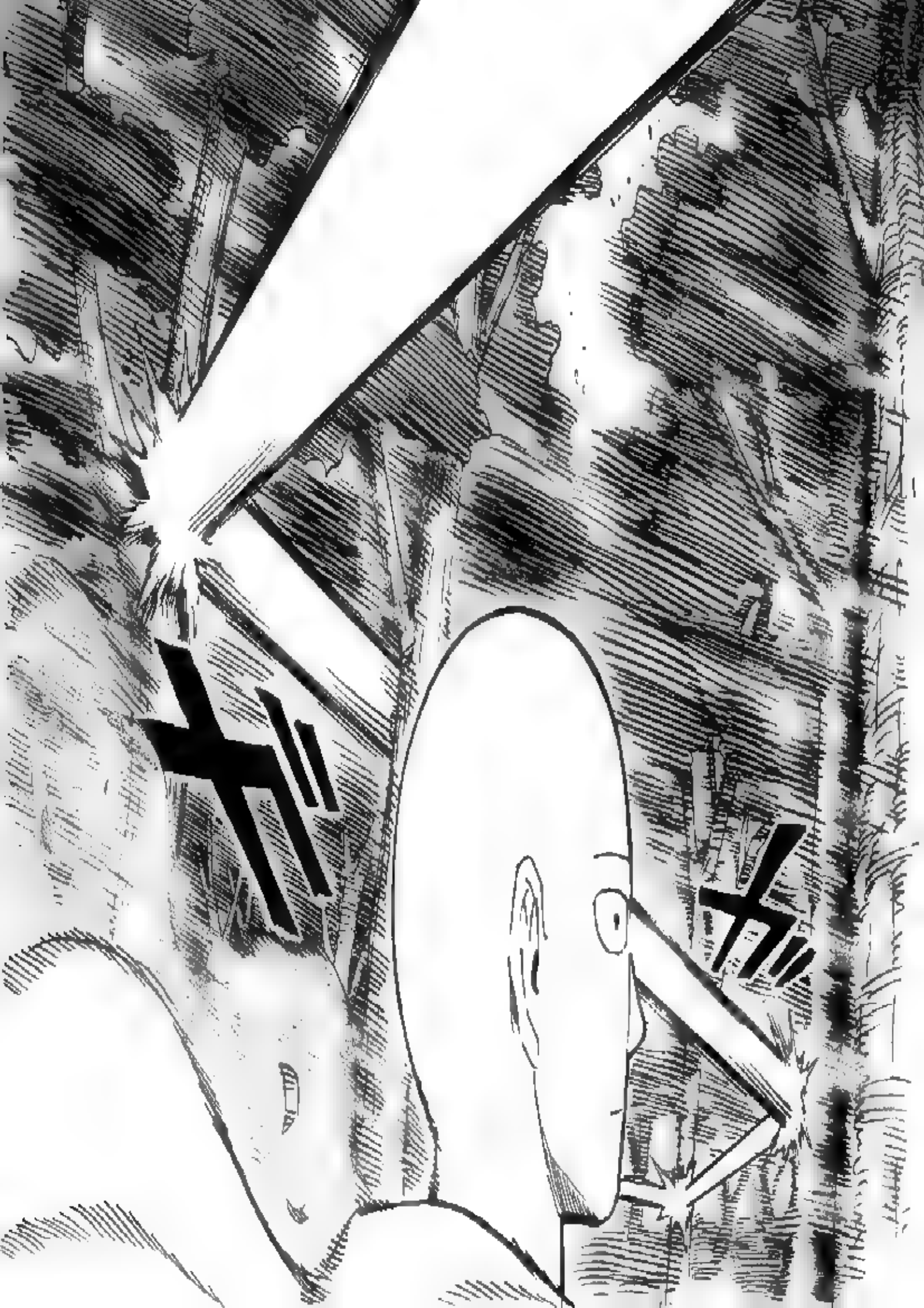




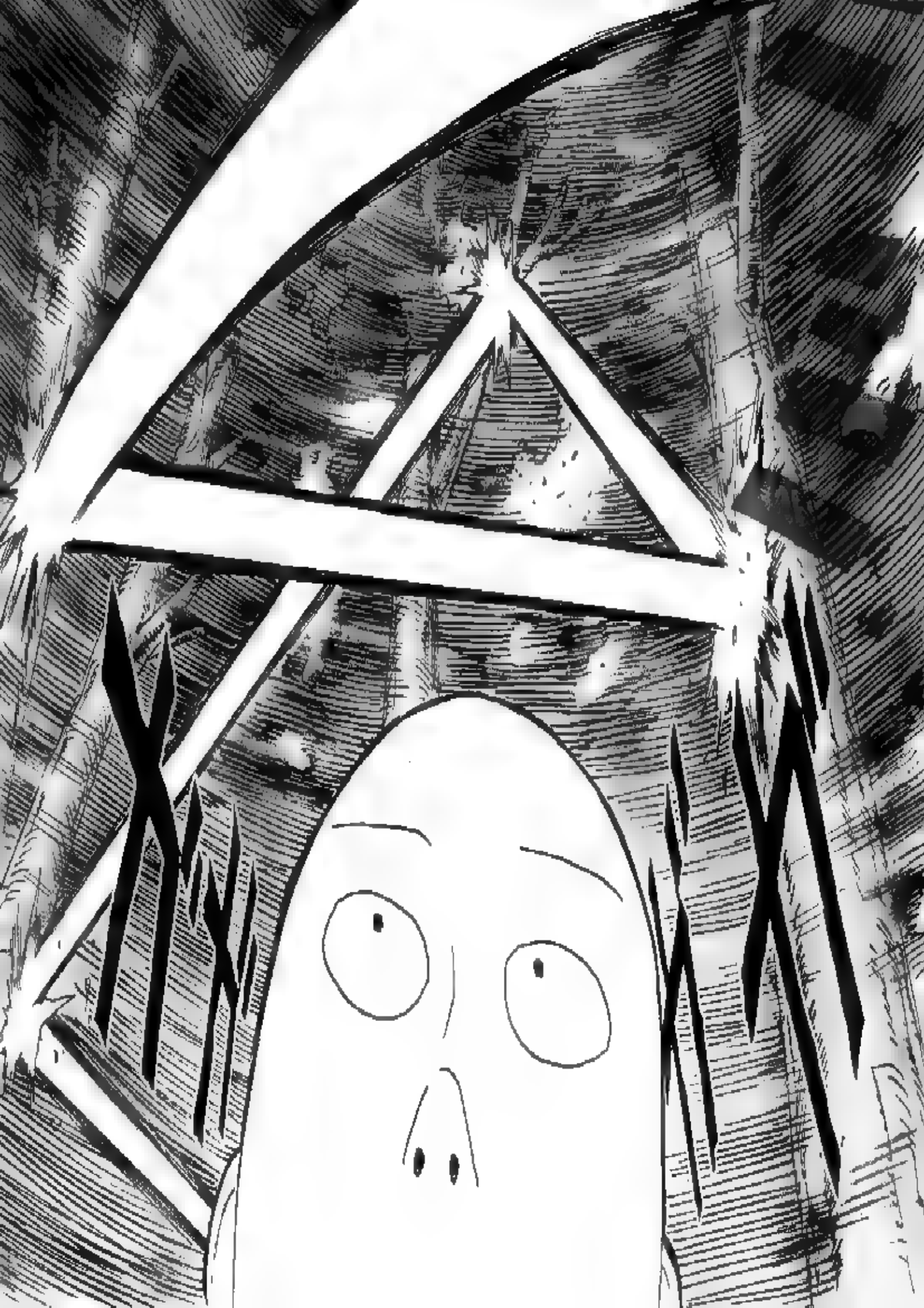


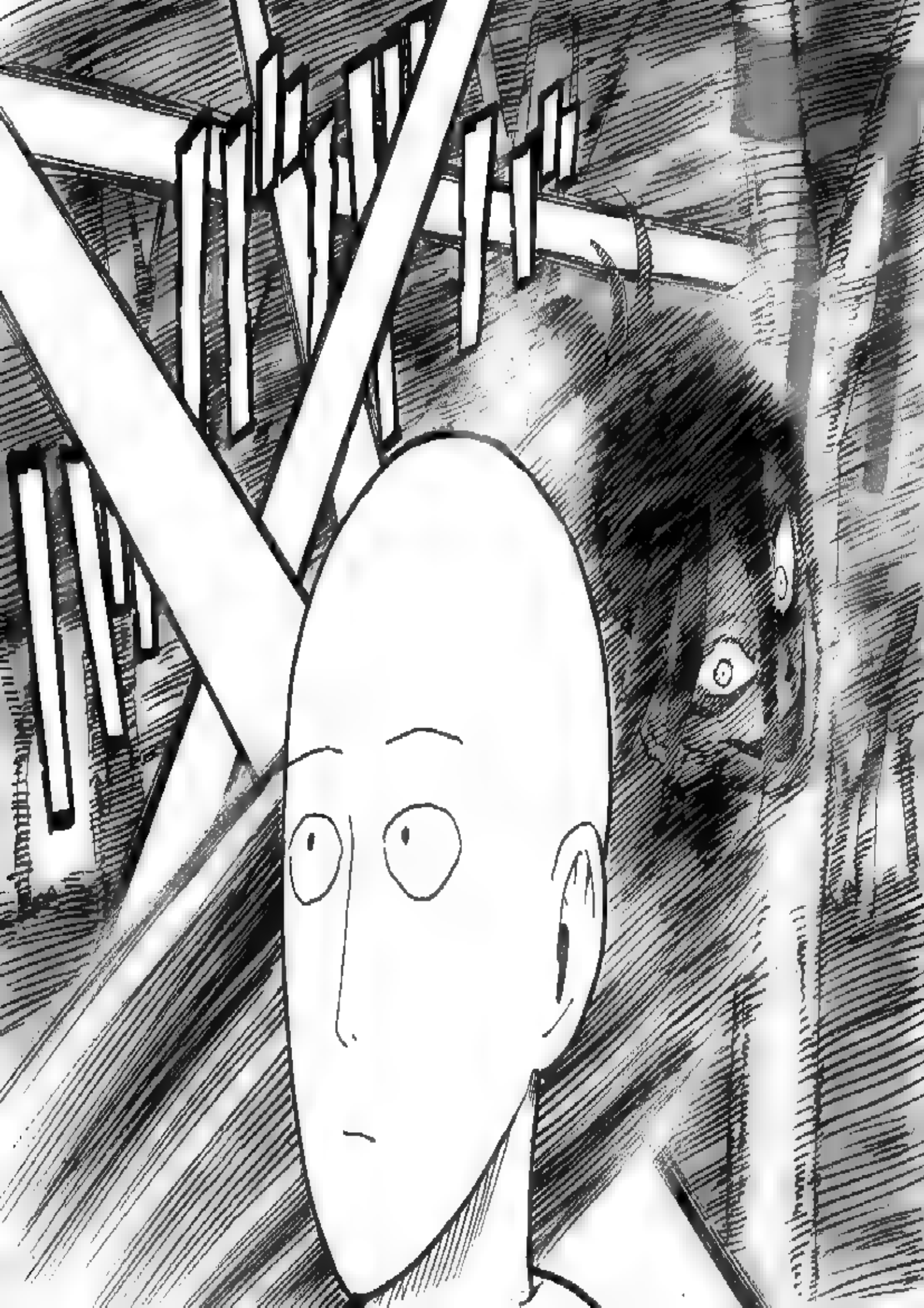




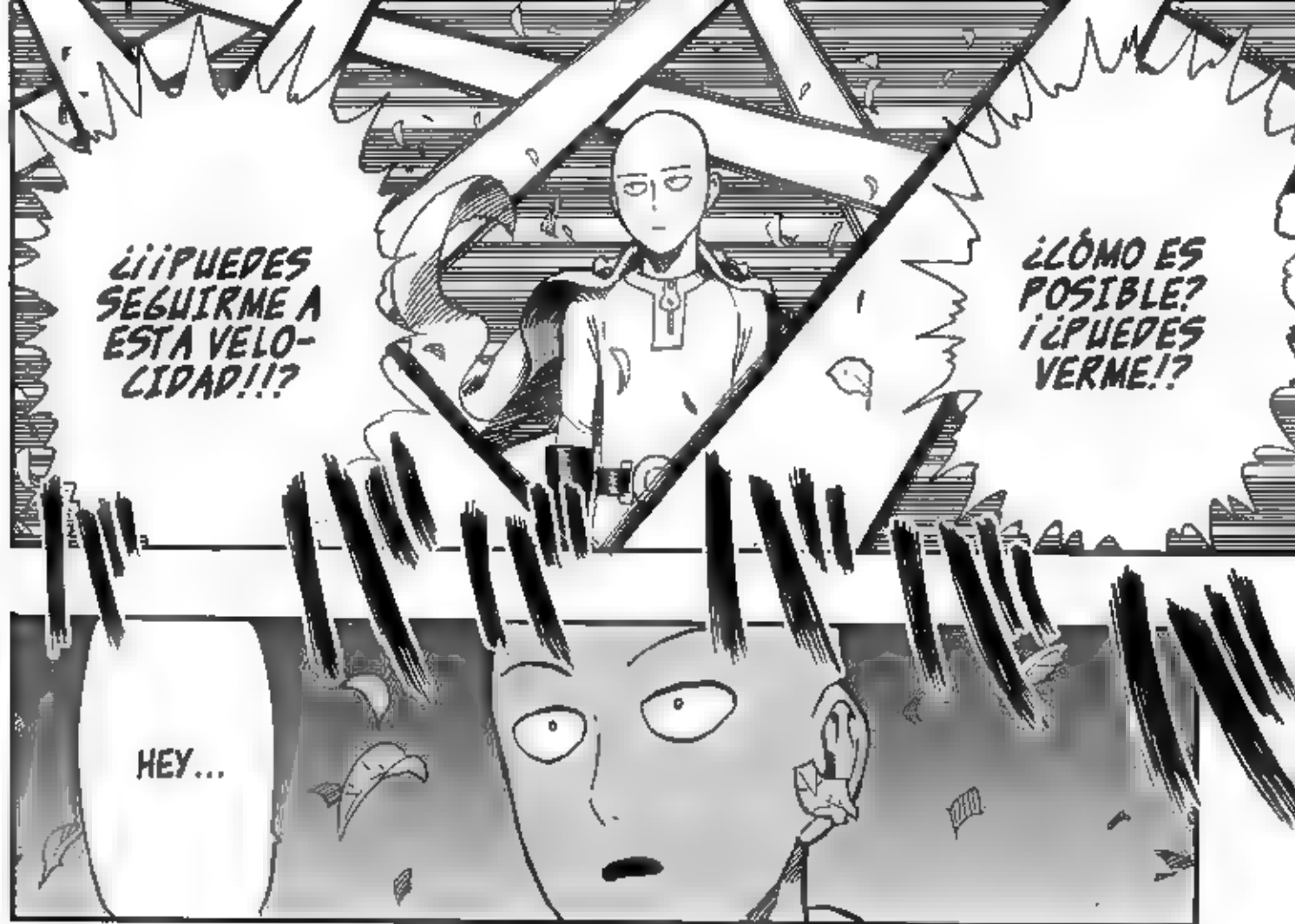














¡ESTE
CHICO!



¡PATADA
SABLE DE
VIENTO!



JAGUE
MATE.

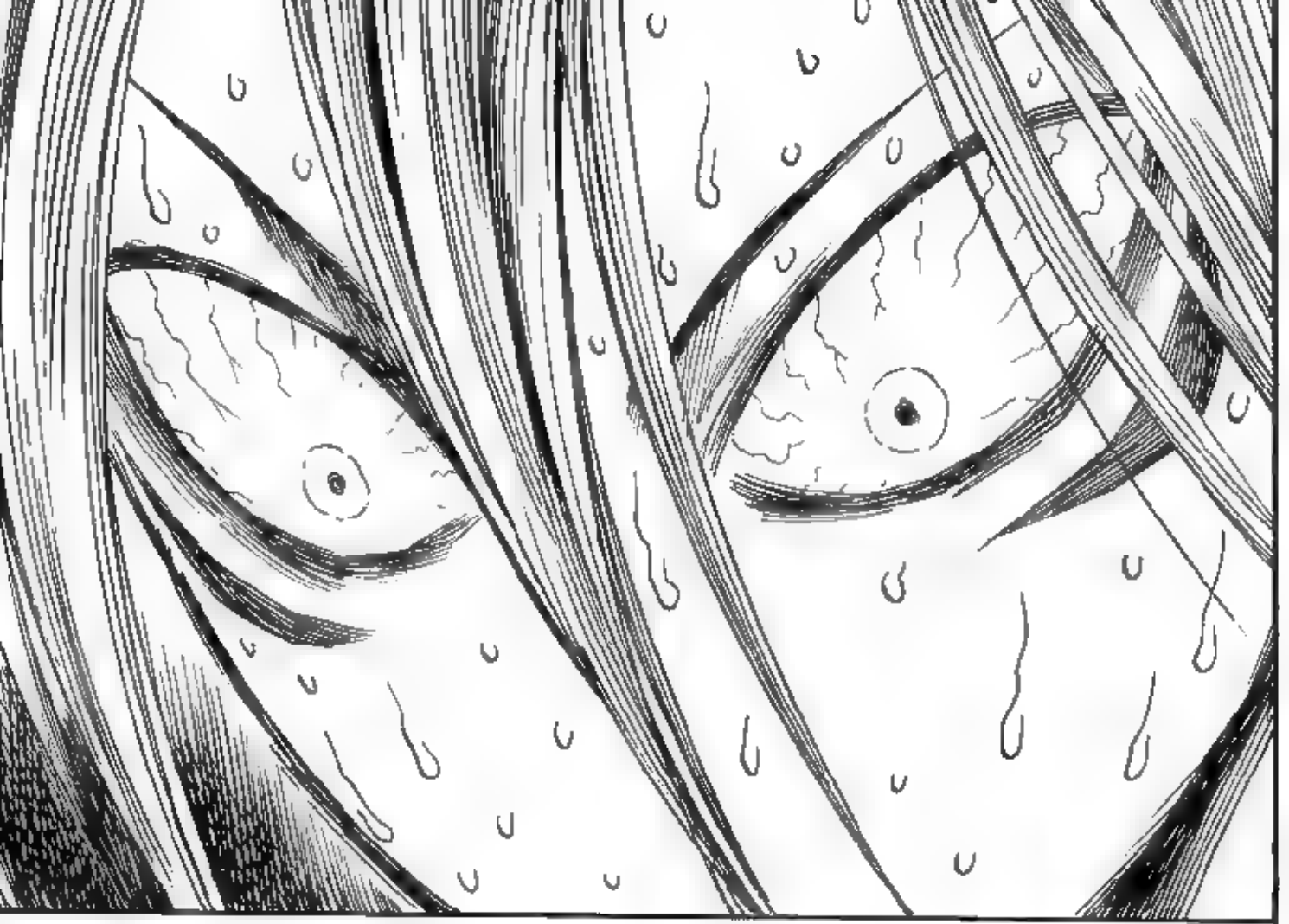


QUERÍA
DETENERTE
ANTES DEL
CONTACTO,
ENTIENDES?
PERO
BUENO...
DEMASIADO
IMPULSO.

¡NO
QUERÍA
GOL-
PEARTE!



¡AH! ¡LO
SIENTO!





SOY
VELOCI-
DAD DEL
SONIDO
SÓNICO.

SOY LA
MEJOR
NINJA QUE
EXISTE. HE
HECHO
TODA CLASE
DE TRABA-
JO, DESDE
ASESINATO
HASTA
GUARDAES-
PALDAS.



ASÍ
QUE...
CUÁL ES
TU
NOMBRE?

.....
SAITAMA

AHORA QUE
HE ENCONTRA-
DO UN OPO-
NENTE TAN
FORMIDABLE,
ENTRENARÉ
DÍA Y NOCHE
PARA NUES-
TRO ENCUEN-
TRO FINAL.

PERO OLVI-
DEMOS EL
TRABAJO UN
MOMENTO.

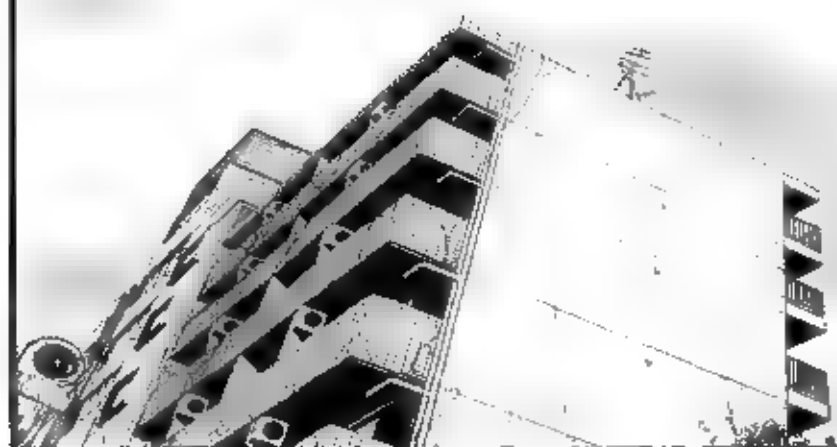


¡YO, LA VELO-
CIDAD DEL
SONIDO
SÓNICO, TE
PONDRÉ FINAL
CON MI NIN-
JUTSU
MAXIMO!
¡SOLO ESPERA!

¡SAITAMA! LA
PRÓXIMA VEZ QUE
NOS VEAMOS SERÁ
LA ÚLTIMA!



¡LO HARÉ!
MEJOR ENTRE-
NA DURO!



¿VELOCIDAD
DEL SONIDO
SÓNICO?

¿QUIÉN ES ESA?
¿Y QUÉ ONDA CON
ESE NOMBRE
REDUNDANTE?
ES COMO DECIR
"CÍRCULO
CIRCULAR"




TÚ TAMBIÉN
ERES UN
DOLOR EN EL
TRASERO.

SI LE ESTÁ
CAUSANDO
PROBLEMAS,
PUEDO HA-
CERME
CARGO,
MAESTRO.

NO SÉ. SALIÓ
DE LA NADA,
DICIENDO QUE
YO ERA SU
RIVAL, Y LUEGO
SE FUE.





EN ESTOS TRES
AÑOS, HE DERRO-
TADO A TODA
CLASE DE MUTAN-
TES, MONSTRUOS
DE LAS PROFUN-
DIDADES DE LA
TIERRA, TERRO-
RISTAS Y ORGA-
NIZACIONES
MALVADAS...

HE SIDO UN
SUPERHÉROE
COMO HOBBY
DURANTE
TRES
AÑOS...

NUCA ESCUCHÉ
DE OTROS
HÉROES QUE
HAYAN SALVADO
AL MUNDO
TANTAS VEZES
COMO YO LO HE
HECHO!

TODOS EN EL
MUNDO DEBE-
RÍAN HABER
OÍDO DE MIS
HAZAÑAS

NO SERÍA
EXTRAÑO SI
TUVIERA, TÚ
SABES, MAS
FANÁTICOS Y
COSAS?

¡NO! LO QUE ES
EXTRAÑO ES QUE
PUEDO VIVIR MI
VIDA COMPLETA-
MENTE DESAPER-
CIBIDO EN UN
PUEBLO FANTAS-
MA COMO ÉSTE!

"NOP, NO TE
CONOZCO"
¿PUEDES
CREERLO!?

¿SABES LO
QUE ME
DIJO ESA
NINJA
AYER?

¡NO RECUER-
DAN QUE FUI
YO QUIEN DE-
RROTÓ AL
MONSTRUO
QUE APARECIÓ
ALLÍ LA
ÚLTIMA VEZ...!

Y TODA LA
GENTE DE ESA
CIUDAD QUE
PENSABA QUE
YO ERA UNO DE
ESOS TERRO-
RISTAS
CALVOS!

?


YA QUE ES
UN HÉROE
POR
HOBBY...

¡MAESTRO!

EN LUGAR
DE ESO,
DIJERON
QUE ALGÚN
HÉROE LLA-
MADO "EL
MOTORIZA-
DO SIN LI-
CENCIA"
SALVÓ LA
CIUDAD...

TIENE
RAZÓN... LAS
NOTICIAS DE
LA MAÑANA NO
MENCIONA-
RON NI AL
MAESTRO NI A
ESA TAL VELO-
CIDAD DEL
SONIDO
SÓNICO (LOL)

...
ESPERA,
SERA
POSIBLE
QUE...



**¿NO HA
REGISTRADO
SU NOMBRE EN
EL REGISTRO
NACIONAL
DE SUPERHÉ-
ROES?**

¿Qué es el "registro nacional de superhéroes"?

Si haces un test de fuerza física y sentido de la justicia en tu oficina de sociedad superheróica local y tus resultados son superiores a los de cierto nivel, tendrás el permiso oficial par llamarte superhéroe, y tu nombre será registrado en el registro nacional de superhéroes. Un superhéroe reconocido por la sociedad de superhéroes como tal recibirá su parte de las donaciones hechas a la fundación de superhéroes de acuerdo a la cantidad de trabajo superheróico que haga.

Luego de registrarte en el registro, serás automáticamente clasificado en clasificaciones tales como la clasificación de poder de superhéroes o la clasificación de popularidad de superhéroes. Estas clasificaciones son siempre centro de atención de los medios e intereses públicos, y hay muchos superhéroes que tienen sus propios club de fans.

Nota que sólo serás reconocido como superhéroe si estás registrado en el registro nacional de superhéroes. Si no estás registrado, siempre serás visto como un tipo raro y delirante, y puesto por menos, sin importar cuántas veces has salvado el mundo.



EL REGISTRO
NACIONAL DE
SUPERHÉROES
FUE FUNDADO
EXACTAMENTE
HACE TRES
AÑOS

NO
TENÍA
IDEA

¿GENOS, YA
TE REGIS-
TRASTE?

NO, NO
HARÍA
ALGO COMO
ESO.

DESPUÉS DE ESCUCHAR
LO QUE PASÓ, CHINNER
LLEGÓ CON LA IDEA DE
ESTE SISTEMA Y...

FUNDÓ LA SOCIEDAD
DE SUPERHÉROES Y
EL REGISTRO NA-
CIONAL DE SUPER-
HÉROES CON
FONDOS PRIVADOS

AGONI

TRES AÑOS
ATRÁS, EL NIETO
MULTIMILLONA-
RIO DE CHINNER
FUE ATACADO POR
UN MONSTRUO Y
SALVADO POR UN
TRANSEÚNTE...



¡SI TE RE-
GISTRAS
CONMIGO,
ESTA VEZ
TE HARÉ MI
DISCÍPULO
EN VERDAD!

¡BUENO,
VAMOS A
REGIS-
TRARNOS!




¡VAMOS!

CAPÍTULO EXTRA CEPÍLLATE

YA SABES
QUE EL
MLINDO SE
VOLVIÓ LOCO
LUEGO QUE
LOS SERES
MISTERIOSOS
ATACARON
LAS DULCE-
RÍAS.


SI QUE ME
SALVASTE.
TE LO
AGRADEZCO,
JOVENCITO.





NO LO HAGO
POR LA
GRATITUD,
PERO...

YA VAN
10 SERES
MISTERIO-
SOS DESDE
QUE SOY UN
SÚPER
HÉROE POR
DIVERSIÓN.



LA MEJOR
MANERA DE
SABER QUE
AYUDASTE A
ALGUIEN ES
CUANDO TE
AGRADECEN.

SUPONGO
QUE LO
QUE HAGO
SIEMPRE
NO ES POR
NADA...

GRA-
CIAS...
CHUUP?



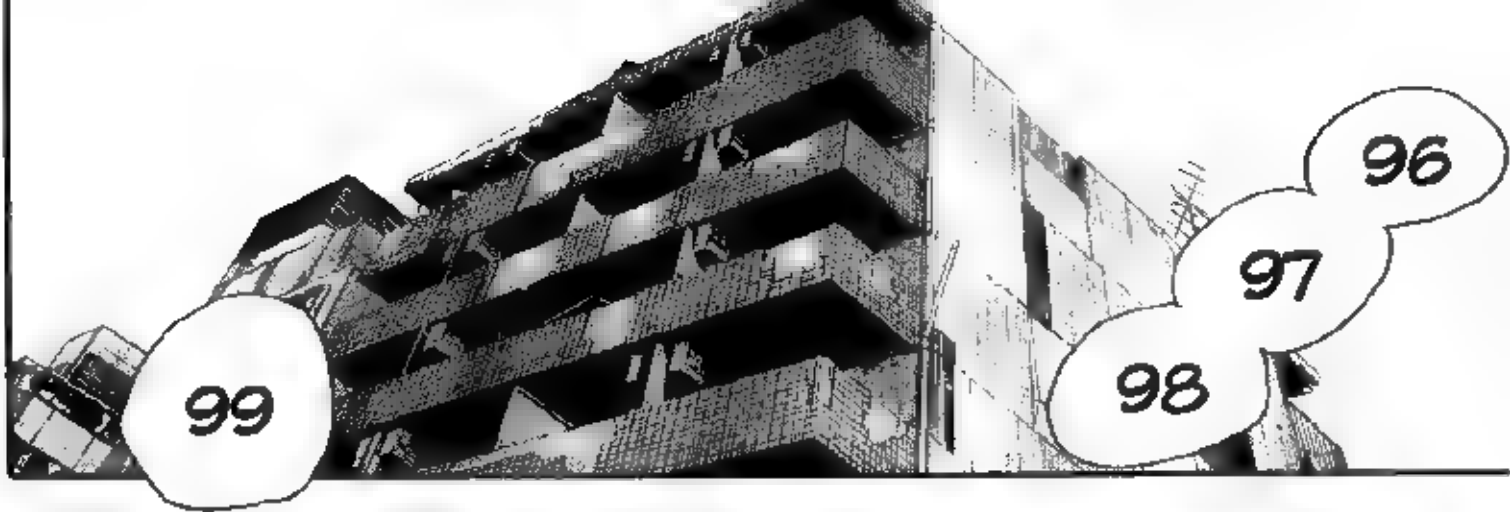
... ME HE
PRESIONADO
HASTA LOS
LÍMITES
CADA DÍA.



AQUELLO
ME DA
ENERGÍAS
PARA LA
SIGUIENTE
LUCHA. SIN
EMBAR-
GO...

ESO ME
ALEGRA Y
ME HACE
SENTIR
QUE LO
LOGRÉ...

ALINQUE
COMO VIVO
AHORA NO
TENGO
DINERO
PARA
COMER...



300 DÍAS DE ENTRENAMIENTO







SFX: WHOOSH SFX: THUD

SFX: TAP TAP TAP TAP

SFX: WHOOSH

SFX: WHOOSH

SFX: WHOOSH



POR
EJEMPLO
...

GIRO



SFX: ZOOM

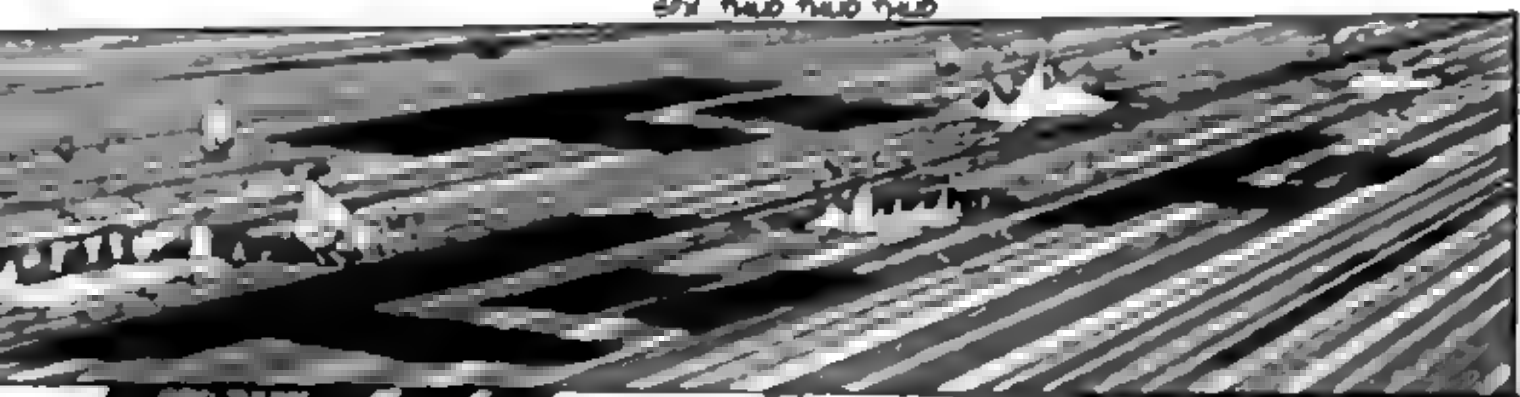
HE
ENTRENADO
POR 300
DÍAS.

POCO A
POCO MI
CUERPO SE
ACOSTUMBRA
AL TRABAJO
Y YA NOTO
UN AUMENTO
EN MI FÍSICO.



SFX: SCREECH

SFX: TAD TAD TAD



SFX: TAD TAD





GRACIAS.

MIRA A
AMBOS
LADOS
ANTES DE
CRUZAR,
NIÑO...



...
SÓLO UN
SÚPER
HÉROE
PODRÍA.

SOY
CAPAZ DE
MOVERME
COMO...



STING

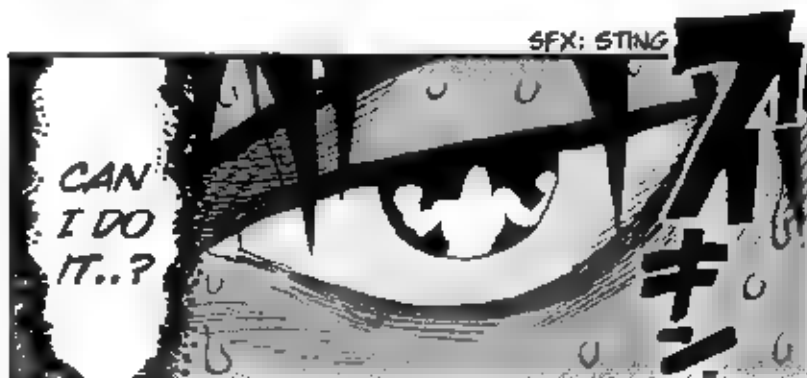
AUNQUE
HAY UN
PROBLE-
MA.



SFX:
POW
POW
POW
POW
POW
POW



SFX: STING



CAN
I DO
IT..?

SFX: STING



WHY
NOW
OF
ALL
TIMES

SFX: STING



I
NEED A
HUMAN
BEING
!!!!

I NEED
SOMEONE
TO LET ME
PUNCH
THEM IN
THE FACE!
WOAAHH!



...AHHH,
SHIT!!
PUNCHING
CARS AND
BUILDINGS
JUST
DOESN'T
DO IT!!

I SHADOW-
BOXED WITH
THE CEILING
LIGHT PULL
CORD OF
MY ROOM
SO MUCH I
TURNED INTO
A MYSTERIOUS
BEING WITH
A DISASTER
LEVEL OF
"GOD"!!

DISASTER LEVEL: TIGER
PERSONIFICATION OF
A LIGHT PULL CORD

SFX:
POW
POW
POW
POW
POW
POW



SFX: PINCHAR

SFX: PINCHAR (PICAR PINZAR)



PUEDO
HACER-
LO
...?



¿POR
QUÉ ES
JUSTO
AHORA?

SFX: PINCHAR



¡¡¡NE-
CESITO
A UN
HUMA-
NO!!!

¡ALGUIEN
PARA
GOLPEAR-
LE EL
ROSTRO!
¡WOAAHH!



¡¡AAHH,
MIERDA!!
¡¡GOLPEAR
AUTOS Y
EDIFICIOS
NO ES LO
MISMO!!

¡¡HICE BOXEO
DE SOMBRAS
CON EL
CORDÓN DE LA
LUZ Y ME
VOLVÍ UN SER
MISTERIOSO
CON UN NIVEL
DE DESASTRE
"DIOS"!!

NIVEL DE DESASTRE:
PERSONIFICACION
ATIGRADA DEL CORDON
DE LA LUZ



SFX: STING



SFX: KER-BONK





SFX: STING



SFX: KER-BONK





MI
CUERPO
ESTÁ AL
LÍMITE

SFX: CRACK



SFX: KA-BAM

SFX: CRASH



TENGO...

SFX: STING

¡ILLEGUE
HASTA AQUÍ!
¡NO ES MO-
MENTO DE
LLORAR POR
UNA HERIDA!

SFX: PINCHAR

SFX: PINCHAR



¡TENGO
QUE
SUPERAR
LOS
LÍMITES!

SFX:
POW
POW
POW
POW



**¡COR-
DÓN
DE
TRAC-
CIÓN!**



**AH, SE ME
SALIÓ UN
DIENTE
MALO.**



**RUIDO
SORDO**

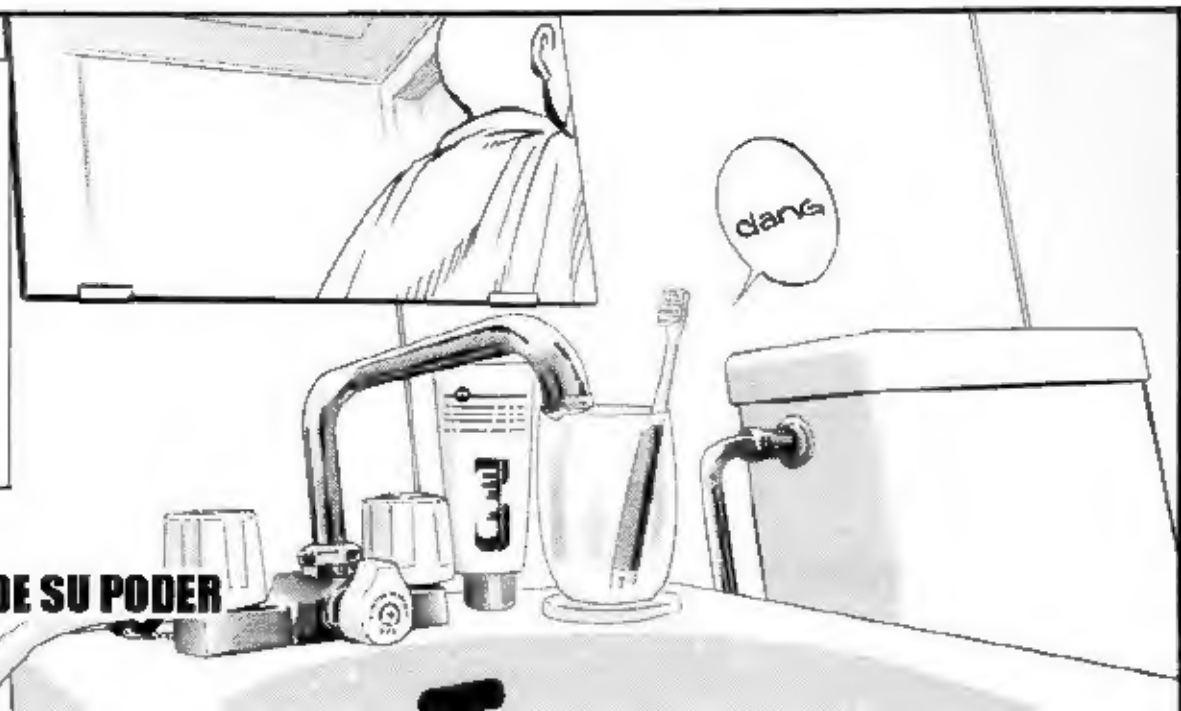
QUE
SUENA
POCO,





SI NO
LAVAS
TUS
DIENTES,
PRONTO
SE TE
CAERÁN.

2 LA CLAVE DE SU PODER





ONE-PUNCH MAN

VOLUME TWO

Nothing about Saitama passes the eyeball test when it comes to superheroes. From his lifeless expression to his bald head to his unimpressive physique. However, this average-looking guy has a not-so-average problem—he just can't seem to find an opponent strong enough to take on! He's easily taken out a number of monsters, including a crabby creature, a malicious mosquito girl and a muscly meathead. But his humdrum life takes a drastic turn when he meets Genos—a cyborg who wants to uncover the secret behind his strength!



This book contains
more signs to call!

SHONEN JUMP

www.shonenjump.com



\$9.99 USA \$12.99 CAN £5.99 UK

05094-13-0276-5-0215-0000-9



8

781421

565659

50089